

Auto Esthétique Nord
Riva 2000

KROWN
Protection antirouille

99⁹⁵\$ Traitement complet
Obtenez 10\$ de Rabais
sur présentation de ce coupon

1984, chemin Gascon 964-9090
(coin Chemin des Anglais)

Week-end

EN REVUE

1er DÉCEMBRE 1999

GINSBERG GINGRAS
et associés inc.

André Thibodeau, CIP
Stéphan Moyner, CIP

Syndics
Séquestres
Liquidateurs
Consultation gratuite

299, rue Labelle, Saint-Jérôme
Tél.: 1-877-356-3563 (sans frais)
Télex: (450) 432-6358

Roger Clément : avec les yeux du coeur

DE PERSONNAGES

Ancien employé de la Ville de Montréal devenu aveugle vers l'âge de 60 ans, Roger Clément ne s'est pas tourné les pouces. Agé aujourd'hui de 81 ans, lui et sa femme Fernande ont un peu ralenti leur rythme mais continuent d'aimer la vie.

Philippe Pilette

Lorsque le téléphone sonne chez les Clément, une voix synthétique annonce le numéro de la personne qui appelle. Si Roger veut savoir l'heure, il appuie sur un bouton de sa montre et une voix la lui indique. A certaines heures, la même montre fait entendre un son rappelant le chant d'un coq pour lui rappeler de prendre ses médicaments.

Depuis longtemps, Roger Clément s'est organisé pour pouvoir se débrouiller chez lui. "Il y a beaucoup d'aide et de ressources pour les aveugles aujourd'hui", dit-il. Ils nous fournissent du support et du matériel. Je reçois des cassettes sur toutes sortes de sujets et je peux me tenir au courant de l'actualité", ajoute-t-il.

Retraite anticipée

Roger Clément n'a pas hésité à recourir à cette aide lorsqu'il a commencé à perdre la vue. C'est vers 1976, alors qu'il était en charge du département d'électronique et des communications à la Ville de Montréal depuis 30 ans, qu'on a diagnostiqué chez lui une rétinopathie pigmentaire. Cette maladie qui cause une désintégration de la rétine et pour laquelle il n'existe aucun traitement entraîne une perte progressive de la vue. "Je voyais comme dans un tuyau, et ça devenait de plus en plus difficile de travailler", explique-t-il. A peu près à la même époque, il avait commencé à éprouver des problèmes cardiaques et son médecin lui avait conseillé d'arrêter de travailler. "Je n'avais plus tellement le choix. Conduire une auto devenait dangereux", se rappelle-t-il. Cet homme actif se voit donc forcé du jour au lendemain de prendre sa retraite.

Après une période difficile, il se ressaisit: "Je n'avais pas l'intention de rester assis à rien faire!"

Sachant ce qui l'attendait, il s'inscrit auprès de l'institut Nazareth et, pendant cinq ans, apprend le braille, la dactylo et la dactylo braille. "Je suis content d'avoir fait ça: aujourd'hui, je peux me débrouiller et faire pas mal de choses", raconte-il.

Une famille unie

"Je dis toujours à mes enfants que leur père est un vrai saint! dit sa femme Fernande: il ne peut pas voir les merveilleux sourires de ses petits-enfants et de ses arrière-petits-enfants! Émue, elle ajoute: "Mais il ne se plaint jamais! Je lui dis: tu vois avec ton coeur!"

Fernande et Roger ont eu sept enfants dont deux jumeaux. Ils ont maintenant dix-neuf petits-enfants et douze arrière-petits-enfants. La première chose que Fernande m'a montrée lors de notre rencontre est une belle carte que leurs enfants leur ont donnée à leur soixantième anniversaire de mariage. Les deux époux adorent leurs enfants et ces derniers le leur rendent bien.

Il y a quelques années, la perte de leur fils Jean-Marie, l'un des jumeaux, a été pour le couple une nouvelle épreuve. Emporté par un cancer, Jean-Marie était atteint de la même ma-

ladie que son père et avait dû cesser de travailler. Il faisait beaucoup de bénévolat pour la fondation Mira.

En 1996, Roger Clément a vécu d'autres moments difficiles: hospitalisé pour une angine et des hématomas dans une jambe, il a passé plusieurs

mois entre la vie et la mort. Les médecins lui ont posé un filtre veine cave et un pacemaker et il a pu reprendre une vie "normale". Aujourd'hui, il continue de se tenir occupé. Depuis longtemps, le mari de Fernande a pris l'habitude d'accomplir des tâches ménagères dans la maison: faire le lit, ranger la vaisselle... Dans une des pièces, il s'est installé un studio où il peut écouter ses cassettes et faire des enregistrements. Tous ses disques et cassettes sont classés et identifiés par des étiquettes en braille. Roger est aussi un excellent joueur d'accordéon: lui et Fernande, qui joue du piano, ont souvent fait swinger la compagnie dans les soirées familiales.

"Nous sommes chanceux d'être en assez bonne santé pour pouvoir rester chez nous", dit Fernande. Elle et son mari ont toujours été des personnes très actives et très impliquées. Pendant plusieurs années, ils ont été bénévoles pour des associations comme la Société St-Vincent-de-Paul, les Amis de Lamater et Sclérose en Plaques. Amateurs de musique et aimant la compagnie, ils aiment encore sortir, lorsqu'ils en ont l'occasion.

Même si, pour Roger, la perte de la vue est "le pire handicap qu'on peut avoir", cela ne l'a pas empêché d'apprécier la vie. Il confie devoir beaucoup à sa femme Fernande, "sans qui il ne serait pas là". Et il ajoute: "Jeune, je voulais trouver la femme idéale: je l'ai trouvée et je l'ai encore!"

Lui à l'accordéon et elle au piano, Roger et Fernande ont souvent fait danser les gens dans les soirées.
(photo: Philippe Pilette)

CELERON

Carte mère Gigabyte BX
Intel Celeron 400 (128K)
Dimm 32 Mo PC-100
Lecteur CD-ROM Creative Labs 48X
Disque dur Fujitsu 6.4 Go
Lecteur de disquette 1.44 mo
Carte Vidéo ATI XPERT99 8 mo AGP
Carte de son Sound Blaster 32
Faxmodem Acer 56K V90
Haut-parleur 200 Watts
Boîtier ATX
Clavier 104 touches
Souris Logitech 2 boutons
Windows 98 CD-ROM légal
Moniteur 15" AOC 0.28
Internet 1 mois

MAINTENANT
ACCREDITÉ POUR
LES PRÊTS
ÉTUDIANTS

1319\$ +TX

***3 MOIS
SANS PAIEMENT
NI INTÉRÊT**

-130\$
si vous avez
votre CD
Windows

**1 MOIS
GRATUIT avec
TOTALNET**

1799\$ +TX

PENTIUM III

Carte mère Gigabyte BX
Processeur Intel Pentium III 500 Mhz
Dimm 64 Mo
Lecteur de CD-ROM Panasonic 40X
Disque dur Quantum 13 Go
Lecteur de Disquette
Carte Vidéo Voodoo III 2000
Carte de son Creative Ensonic 32
Faxmodem Acer 56K V90
Boîtier ATX
Haut-parleur 300 watts
Clavier win 98
Souris Logitech 2 boutons
Windows 98 légal
Moniteur 17" AOC 0.26MI
+175 pour Pentium III B 533 (bus 133 MHz)
+225 Pour écran 19"

QUANTITÉ TRÈS LIMITÉE (TAXES EN SUS) Photos peuvent différer.

FINANCEMENT DISPONIBLE SUR APPROBATION DE CRÉDIT

PAIEMENT EN ARGENT COMPTANT, CHÈQUE VISÉ OU INTERAC

- Service personnalisé, honnête, courtois
- Garantie de 2 ans portant sur les pièces et 3 ans sur la main-d'œuvre qui s'applique sur tous les ensembles portant notre griffe;
- Support technique et service après vente sur place;

**Ordinathèque
Terrebonne**

1672 CHEMIN GASCON

TERREBONNE

TÉL.: 961-3280

SANS FRAIS 990-2960 FAX: 961-3281

**Ordinathèque
Terrebonne**
1672 CHEMIN
GASCON



Venez fêter Noël avec nous!

Spécial Noël

Changement
d'huile

Protecteur
de peinture

Garde-
boue

Déflexeur
d'air

Démarrreur
à distance

Vitres
teintées

Pneus
d'hiver

Certificats
Cadeaux

Antivol

Antirouille

Du 1er au 31 décembre
inclusivement

Avec tout achat ou location
de véhicule neuf ou usagé
Recevez un CADEAU de
Des Seigneurs Ford d'une
valeur pouvant aller
jusqu'à
350\$

Ford

DES SEIGNEURS
TERREBONNE

471-6601

OUVERT
DU LUNDI
AU VENDREDI
9h à 21h



893 Léon Martel, Terrebonne
Coin Des Seigneurs et Montée Masson



LOUISE DESPATIE

La région en activité

 sur Internet :
www.larevue.qc.ca

Pensée...

 Spécialement en ce temps des Fêtes, fais
de chaque instant un acte d'amour...

COURS DE PREMIERS SOINS

 Il y aura un cours de premiers soins d'une durée de
huit heures offert par Educ-action, le samedi 11
décembre de 8h à 16h30 au Pavillon Maurice-
Daoust, 793 rue Saint-Louis à Terrebonne. Ce cours
est proposé à tous et convient aux responsables
d'un service de garde en milieu familiale. Si cela
vous intéresse, inscrivez-vous auprès de **Josée
Perron** au 961-4116 et ce, avant le 1er
décembre. Le coût est de 45\$ par personne.

MARRAINES DU CARREFOUR

 Les services Mairaines Mamies du Carrefour
familial des MOulins recherchent des bénévoles
qui aimeraient s'impliquer auprès de jeunes
familles de la région. Le service est offert aux
nouvelles mamans qui ont des bébés de 0 à 6 mois
et aux femmes qui sont à risque d'accoucher
prématurément. Si vous aimez les jeunes enfants
et aimeriez vous impliquer dans notre commu-
nauté, communiquez avec **Hélène ou Rhoda** au
492-1257.

COURS DE TENNIS POUR ADULTES

 L'Association de tennis de Mascouche offre des
cours de tennis pour adultes, niveaux débutant et
intermédiaire soit un programme d'initiation,
d'apprentissage aux différentes techniques et aux
règlements de tennis. Ateliers de perfection-
nement des techniques de tennis pour amélio-
ration du jeu en général. Encadrement person-
nalisé pendant les cours. Joutes récréatives entre
élèves. Possibilité de joutes en simple et en
double. Ces cours sont donnés sur huit semaines
consécutives à raison d'une heure par semaine.
Session #1 le lundi de 21h à 22h du 10 janvier au
28 février; session #2 le lundi de 21h à 22h du 6
mars au 24 avril. Veuillez vous inscrire **avant le 10
décembre** pour la session #1 et avant le 6 février
pour la session #2 en téléphonant au 966-1969.

COURS DE DANSE DE LIGNE

 Le Comité des loisirs St-Roch/St-François annonce
des cours de danse de ligne pour débutants le
lundi de 19h30 à 21h30 et pour intermédiaire le
mardi de 19h30 à 21h30. La session d'hiver com-
mence le 10 janvier 2000. Le coût est de 50\$ pour
les 10 semaines. L'inscription sera tenue le mardi
30 novembre de 19h à 20h au Centre André-
Guérard, 3425 rue Camus, Terrebonne Ouest. Le
professeur est **Mme Carole Fisette** que l'on peut
joindre au 621-5508. Pour toutes autres infor-
mations, veuillez contacter **Lili-Anne Le Courffe**
au 433-2957.

LE CHOEUR HYDRO-QUÉBEC A TERREBONNE

 Le dimanche 5 décembre à 19h à l'église Saint-
Louis-de-France, le chœur Hydro-Québec offrira
un concert, interprétant un éventail des plus belles
chansons de chez nous, des extraits de comédies
musicales, des mélodies napolitaines et des airs de
Noël. L'entrée est de 10\$ par adulte et 5\$ par
enfant de 5 ans et moins. Les billets sont en vente
au presbytère et à l'entrée. Les profits seront
versés aux oeuvres de la paroisse. Informations:
471-3451.

UNE BELLE AVENTURE

 Si tu as entre 16 et 18 ans et de bons résultats
scolaires, ASSE t'offre la possibilité d'étudier
pendant un an dans un de ses 28 pays d'échanges.
Des programmes d'été sont aussi offerts. Pour plus
de renseignements, communiquez avec **Monique
Constantin** au 450-623-6418 ou **ASSE** au 1-
800-361-3214.

LA P'TITE VEILLÉE A TERREBONNE

 L'Association québécoise des loisirs folkloriques
Rive-Nord annonce sa P'tite veillée à Terrebonne
le samedi 4 décembre à l'école jeunes du Monde
(Centre Marie-Victorin), de 20h à 1 heure. 5\$ par
membre et 7\$ par non-membre. Un buffet sera
servi en fin de soirée. Pour renseignements: **Jean
Normand** au 625-0642 ou **Armand Doucet** au
471-9805.

Le bon mot

 Les «fonds de pension» doivent être
renfloués: «Fonds de pension» est un
anglicisme calqué sur «pension fund» et qui
se rend en bon français par CAISSE DE
RETRAITE. Cette faute en rappelle une autre,
celle qui consiste à dire «prendre sa
pension» au lieu de PRENDRE SA RETRAITE.
Quand on prend sa retraite, on retire sa
pension. (La pension étant le montant
d'argent que l'on retire chaque mois en
général.)

Camil Chouinard, conseiller linguistique

URGENT BESOIN DE BÉNÉVOLE

 Le Carrefour familial des Moulins a un urgent
besoin d'une bénévole pour oeuvrer au sein des
cuisines collectives. Vous aimez les gens et avez
quelques heures à consacrer par semaine, venez
nous voir ou téléphonez à **Ginette** au 492-1257.

INSCRIPTION POUR UNE DEMANDE DE PANIER DE NOËL

 Galilée rappelle aux gens dans le besoin des
paroisses Saint-Louis-de-France, Esther-Blondin et
Saint-Jean-Baptiste, qui désirent un panier de
Noël, de s'inscrire jusqu'au 10 décembre au 492-
9442. Veuillez prendre rendez-vous avec la
directrice-adjointe pour inscrire votre demande.
Vous aurez le choix entre un panier ou une
épicerie de Noël.

CONFÉRENCE «QUI SONT LES PARENTS ENTRAÎNEURS?»

 Mélanie Camera, psychologue et formatrice du
Parent Entraîneur parlera du rôle fondamental des
parents soit de transmettre des valeurs aux
enfants, le 3 décembre à 19h au pavillon
Napoléon-Gauthier de La Plaine. Pour l'inscription:
Suzy Lampron au 478-7548.

GUIGNOLÉE A MASCOUCHE

 La population de Mascouche est priée de noter la
guignolée le dimanche 5 décembre de 11h30 à
15h30. Tous ceux qui veulent y participer n'ont
qu'à se présenter au sous-sol de la sacristie de la
paroisse Saint-Henri pour 11h30. **Guy Lessard** au
474-0493.

LE PAVILLON DU PARTAGE

 A l'approche du temps des Fêtes, le Pavillon du
Partage vient faire appel à votre générosité. Vous
qui cuisinez, ne pourriez-vous pas nous réserver
une tourtière, une douzaine de beignes ou autre?
Ce serait très apprécié. Nous avons aussi besoin de
boîtes de conserve, de marinades, de petites
 douceurs pour les repas. Vous pouvez joindre les
responsables de 8h à 13h au 474-1381. Merci
d'être généreux.

INVITATION A UN TOURNOI DE PÉTANQUE

 Les Magiciens de la Pétanque des Moulins invitent
les amateurs de pétanque à un tournoi qui sera
présenté le samedi 4 décembre à compter de
13h au local du 282 rue Langlois à Terrebonne. Les
inscriptions se prendront de 11h à midi. Le coût est
de 5\$ par participant. Pour toutes autres infor-
mations, téléphonez au local au 964-8604 à
compter de 10h30 la journée du tournoi. Bienvenue à tous de la part de **André Bibeau**, **René
Poulin** et **Diane Poirier**.

SOUPER DE NOËL AGE D'OR ST-ROSAIRE

 Voilà votre dernière chance de réserver votre
place pour le souper de Noël du Club de l'âge d'or
St-Rosaire qui aura lieu le samedi 4 décembre à
18h30 à la Légion canadienne, 225 chemin des
Anglais, Mascouche. Appelez sans tarder **Marthe
Desjardins** au 968-0842 ou **Jacqueline Kesjar**
au 477-5001. Le billet est offert à 12\$ pour les
membres et à 15\$ pour les non-membres. M.
Armand Richard chanteur organiste fera partie de
la fête et de nombreux prix de présence seront
accordés.

AVEC LA

evue

**SURFEZ
SUR LE
NET**

www.larevue.qc.ca

GIORGIO DE TERREBONNE REND HOMMAGE AUX GENS D'ICI



Réjean Morin LA JOIE DE VIVRE

 Membre de l'Asso-
ciation québécoise des
loisirs folkloriques Rive-
Nord et du conseil
d'administration depuis
deux ans, Réjean Morin
est un homme qui
communique sa joie de
vivre.

 Malgré son horaire chargé à son commerce du
Vieux-Montréal, il est toujours prêt à aider, à
donner un coup de main et participe aux
diverses activités.

 Réjean est véritablement un membre que
toutes les associations aimeraient avoir dans
leurs rangs!

 Récemment, Réjean Morin et sa compagne
Carole formaient une troupe de danse folklo-
rique, "Les Tourbillons des Moulins". Même si la
troupe est fort jeune, les prestations de ses
membres indiquent que celle-ci deviendra très
populaire et pourra représenter l'A.Q.L.F. Rive-
Nord aux quatre coins de la province.

 D'ailleurs, "Les Tourbillons des Moulins" ont
offert un spectacle à Mascouche et, récemment
à St-Hyacinthe.

 M. Jean Normand président ainsi que tous les
membres du C.A. de l'A.Q.L.F. Rive-Nord
souhaitent à Réjean Morin longue vie avec eux
et le remercient sincèrement de son bénévolat
au sein de l'association. (Texte: Louise Despatie
et Maurice Allain).

 1460 chemin Gascon,
Terrebonne 492-2525

 RISTORANTE GIORGIO est heureux d'offrir
un repas complet pour 2 personnes

EN SOUVENIR DU 6 DÉCEMBRE...

 Vous rappelez-vous le 6 décembre 1989? En cette
journée, un individu a tué 14 jeunes femmes à
l'École Polytechnique de l'Université de Montréal.
Ces jeunes femmes avaient un avenir prometteur.
Pour souligner le 10e anniversaire de cette
tragédie, la Table de concertation condition fémi-
nine des Moulins organise un temps de recueil-
lement, le **lundi 6 décembre** à Terrebonne. Nous
vous invitons à vous rassembler au **Centre de
F.A.M.** au 731 rue Saint-Pierre à Terrebonne de
13h30 à 15h pour échanger sur une vision
commune de société sans violence. Par la suite,
nous nous rendrons à 15h30 à l'église Saint-Louis-
de-France de Terrebonne afin d'entamer, par la
lecture de différents textes, un recueillement en
souvenir des jeunes femmes. Nous vous invitons,
tous et toutes, en grand nombre.

A.G.A.

ASS. BALLE MINEURE DE MASCOUCHE

 L'A.B.M.M. vous convie à son assemblée générale
annuelle qui se tiendra le **lundi 13 décembre** à
l'école aux 4 Vents, salle Polyvalente, 3000 rue
Bourque, Mascouche à 19h30. Nous invitons les
entraîneurs et toutes les personnes intéressées à le
devenir à se joindre à nous. Plusieurs postes sont
en élection. Au plaisir de vous voir lors de cette
rencontre. Pour diverses informations, veuillez
joindre le président **M. Daniel Pellerin** au 474-
1403.

Les trucs de santé de Lise

Par Lise Hamer, naturopathe (471-2452)

L'ANDROPAUSE (suite)

 Changements physiques: gain de poids
surtout à l'abdomen (gros ventre); fatigue
générale sans raison apparente; douleurs
et raideurs musculaires; troubles de som-
meil; palpitations; supporte moins bien la
chaleur; baisse de l'énergie physique et
sexuelle.

Le Manoir des Rives (1996) inc.



Chambre et Pension

Pour personnes de 3e âge

Classé par la Régie de la Santé parmi les résidences de haute qualité.

Bord de l'eau - Rue cul-de-sac

Ambiance familiale - infirmière auxiliaire sur place

(450) 581-2263

4325 rue Prime, Lachenaie

Les paniers de Noël Moi, je m'implique

Le dernier Noël de ce millénaire Sollicitation pour démunis... UNE IMPLICATION SPÉCIALE

 Le Centre CHIROPATIQUE DE LA PINIÈRE, situé au
3395 de la Pinière à Terrebonne, s'affaire présentement à
préparer un week-end d'appréciation envers leurs
patients. En effet, les samedi et dimanche 4 et 5 décembre
prochain, entre 8h et 20h, l'équipe du CENTRE
CHIROPATIQUE vous attend.

 Grâce à vos dons et à leurs services chiropratiques, ils
feront durant ces 2 jours une collecte de denrées non-
périssables afin de permettre aux plus démunis de passer
un Noël plus chaleureux.

 POUR PARTICIPER, leurs patients réguliers pourront
recevoir leurs soins, et TOUT NOUVEAU PATIENT
pourra bénéficier d'une consultation et d'un examen
complet, incluant les radiographies (si jugées nécessaires)
en ÉCHANGE DE DENRÉES NON-PÉRISSABLES.

 BRIGITTE et SYLVIE sont à votre disposition pour
prendre les rendez-vous et vous informer si nécessaire.
Téléphonez au: 450-964-2099.

 L'école L'Étincelle, l'école Le Castelet et le Centre de conditionnement physique SUMMUM s'impliquent dans
la collecte 1999.

 MERCI
**Nous avons toujours besoin de parrains et marraines pour nos DINDES. Pour 10\$ ou 20\$, vous ferez des gens
heureux à Noël.

Claude Lesage

Cette publicité est une gracieuseté de

Des Moulins SUZUKI

Au-delà de l'ingénierie INC

3055 Chemin Gascon Tél.: (450) 477-7050

Mascouche, Qc. J7L 3X7 Fax: (450) 477-7055

(À côté de Trois Diamants Chrysler)

TROIS DIAMANTS

ALIEN 1192-1111

888 CH. GASCON, MASCOUCHE 477-6348

22 ans ENTREPÔT TAPIS MASCOCHE

**SUPER
CENTRE DE
LIQUIDATION**



**Ça roule et ça déroule du tapis
à 5 minutes du centre de Mascouche**

**Profitez du temps qui
reste car nous serons
fermé du 19 décembre
au 1er février 2000.
De plus
ne payez rien avant 1 an***

**Plancher flottant
15 ans garantie
5/16 épaisseur**

**Spécial 229\$
pi.ca.**

**TAPIS RÉSIDENTIEL
EN STOCK
de 649\$ à 1699\$ v.c.**

**TAPIS COMMERCIAL
EN STOCK
de 379\$ à 850\$ v.c.**

**PRÉLART
EN STOCK
de 399\$ à 1799\$ v.c.**

**CARPETTES
À partir de 30\$**
**TUILES
PRÉENCOLLÉES
47\$ p.c. en stock**

FINANCEMENT BANCAIRE
*Ne payez que les taxes immédiatement.

**Le plus gros inventaire
dans la région**

EN STOCK

**44 ROULEAUX TAPIS RÉSIDENTIEL
25 ROULEAUX TAPIS COMMERCIAL
27 ROULEAUX PRÉLART
5700 P.C. CÉRAMIQUE
4095 P.C. TUILES PRÉENCOLLÉES
1665 P.C. TUILES COMMERCIALES
11 ROULEAUX TAPIS STYLE BERBER**

**CÉRAMIQUE EN STOCK
De 99¢ à 235\$ p.c.**

**PEINTURES
MICCA Inc.**

**Bande de tapisserie
62 modèles**

à partir de 750\$ le rouleau

HEURES D'OUVERTURE
Lundi et mercredi: 9h30 à 18h
Mardi fermé
Jeudi et vendredi: 9h30 à 21h
Samedi: 9h30 à 17h

**La région
en activité**
sur Internet :
www.larevue.qc.ca

CERCLE DE FERMIERES DE LA PLAINE

Le Cercle aura sa réunion le **mercredi 8 décembre à 19h** au pavillon Napoléon-Gauthier, 5900 Rodrigue. La rencontre sera suivie d'un souper communautaire, d'un échange de cadeaux et d'activités prévues en soirée. Les activités du Cercle cesseront le 15 décembre pour reprendre le 11 janvier. Les dames désireuses de se joindre au groupe sont les bienvenues. Pour autres renseignements, communiquez avec **Nicole au 478-2548** ou **Micheline au 477-5992**. Joyeuses Fêtes à toutes et tous.

LA SANTÉ MENTALE AU QUOTIDIEN

Etre proche d'une personne qui vit des problèmes de santé mentale, ce n'est pas toujours facile. Si telle est votre situation, La Lueur du phare de Lanaudière est là pour vous aider en offrant des rencontres d'échange une fois par mois pour partager avec d'autres gens vivant une situation semblable à la vôtre et en proposant son service de Répit consistant en allocations financières pour ceux qui voudraient un temps de repos. La prochaine rencontre aura lieu le **mardi 7 décembre à 19h** au Carrefour familial des Moulins, 414 rue Saint-Louis, Terrebonne. Au téléphone: **1-800-465-4544**.

ALLAITEMENT MATERNEL

La prochaine rencontre sur l'allaitement maternel se tiendra au CLSC Lamater, le **lundi 13 décembre à 19h**. Pour assister à cette rencontre, veuillez vous inscrire à la centrale des rendez-vous au **471-2883**.

COLLECTE DE FONDS DU COMITÉ MISSIONNAIRE

Le Comité Missionnaire Saint-Louis de France fera une collecte de fonds en vue de financer la formation missionnaire de madame Elyse Ouellette. Mme Ouellette, ayant à son compte de nombreuses années d'enseignement, pourrait offrir un service pertinent dans le domaine de l'éducation et de la formation de jeunes enseignants. Nous vous donnons rendez-vous au portique de l'église après chacune des messes des **11 et 12 décembre** ainsi que **18 et 19 décembre**. Nous célébrons les messes du samedi à 19h et celles du dimanche, à 9h30 et à 11h. Au plaisir de vous rencontrer.

PHOBIES-ZÉRO

Phobies-Zéro, groupe de soutien et d'entraide pour les personnes, jeunes et adultes, souffrant d'anxiété, de trouble panique, de phobies et d'agoraphobie, propose des rencontres hebdomadaires à Repentigny, au Centre à Nous, 50 rue Thouin, le **lundi de 19h30 à 21h30**. Joignez la ligne d'écoute 7 jours par semaine et 24 heures par jour au **514-276-3105**.

INAUGURATION OFFICIELLE DE LA BIBLIOTHEQUE DE MASCOCHE

Les nouveaux locaux de la bibliothèque publique de Mascouche ouvriront les portes le **samedi 4 décembre**. Toutefois, il y aura une inauguration officielle et visite libre le **vendredi 3 décembre à 10h**. Le nombre de places étant limité, vous devez vous présenter au bureau du Service des loisirs, culture et parcs, au 3e étage de l'hôtel de ville, pour récupérer votre laissez-passer. Personne ne sera admis lors de ces festivités sans présenter son laissez-passer ou sa lettre d'invitation. La bibliothèque est maintenant située au **3015 avenue des Ancêtres**. Renseignements: **474-4133, poste 252**.

DANSE PIONNIERS-PIONNIERES

Le poste Pionniers-Pionnières du Groupe scout St-Henri de Mascouche invite les jeunes de 9 à 14 ans à la danse du **vendredi 3 décembre de 19h à 23h** à l'école la Mennais de Mascouche. \$5 incluant le vestiaire. Un tirage est prévu en soirée. Des cartes d'identité peuvent être demandées à l'entrée particulièrement aux plus vieux. Informations: **Roger Beaudry** animateur responsable au **471-8824**.

SOUPER DE NOEL

AGE D'OR MASCOCHE OUEST

Mme Turcotte, présidente du Club de l'âge St-Jean-Baptiste, rappelle que le souper de Noël aura lieu le **samedi 11 décembre à 18h** au Centre St-Benoit de Mascouche. Il en coûte 12\$ aux membres et 15\$ aux non-membres. Un orchestre est prévu en soirée. Pour réserver vos places, veuillez joindre **Mme Turcotte au 471-1413**.

A TVRM

Au câble 9, voyez les émissions «Des Moulins à parole», les **jeudi à 21h** et **dimanche à 10h30** et «De ville en ville», les **dimanche à 11h** et **lundi à 22h30**.

TOURNOI DE "9"

La Brasserie Napoléon du 3200 chemin Gascon à Terrebonne annonce qu'elle organise un tournoi de "9", le **dimanche 5 décembre à 13h**. Pour vous y inscrire, veuillez joindre **Jean-Guy Steben au 477-6251** ou **Normand Jean au 514-723-6708**.

SOUPER DE NOEL

A L'AGE D'OR ST-JEAN-BAPTISTE

Le Club de l'âge d'or St-Jean-Baptiste annonce que le souper de Noël des membres et amis se tiendra au Centre Angora de Terrebonne, le **samedi 11 décembre à 18h30**. Le billet d'entrée est offert à 12\$ pour les membres et à 15\$ pour les non-membres. Réservez votre place et obtenez de plus amples détails auprès de **Madeleine Audet au 964-0334** ou **Thérèse Champagne au 471-5827**.

GRANDE VENTE DE JOUETS POUR NOEL AU COMPTOIR D'ENTRAIDE

Le Comptoir d'Entraide de Terrebonne, organisme de Centraide Laurentides, annonce sa grande vente de jouets à compter du **17 novembre**. Le Comptoir permet ainsi à sa clientèle démunie d'acheter des cadeaux à peu de frais et de mettre un peu de magie dans le cœur des petits amours. Afin que tous puissent en bénéficier, nous devons limiter les quantités à trois articles par personne. Le Comptoir est situé au **124 rue Saint-Joseph à Terrebonne**. C'est ouvert de **9h à 12h** et de **13h à 16h30** du **lundi au vendredi** et de **9h à 12h** le **samedi**. Bienvenue à tous.

NOEL EN FLEURS AUTOUR DU MONDE

Offrir ses propres réalisations pour Noël, quoi de plus facile à condition d'observer quelques règles de base. Monsieur Tranchemontagne se fera un plaisir de vous expliquer les techniques permettant la réalisation de pièces originales le **mercredi 8 décembre à la bibliothèque de l'île à 19h**. Une trentaine de pièces déjà montées seront en exposition. Inscriptions: **471-4192 poste 289**.

L'AUTOBUS MAGIQUE DE NOEL

Quoi ? Le sapin de Noël de madame Friselis a disparu ! A bord de son autobus magique, madame Friselis part à la poursuite de son sapin de Noël. Heureusement, Jérôme-les-lunettes et Sara-la-curieuse l'accompagnent. Rattrapez-tu le sapin à temps ou te retrouveras-tu très loin dans un autre monde, celui des contes de Noël ? A ne pas manquer pour les jeunes de 6 à 10 ans, le **vendredi 3 décembre à 14h** pour les 6-8 ans et à **15h15** pour les 9-10 ans à la bibliothèque de l'île. Inscriptions: **471-4192 poste 288**.

PÉTANQUE INTÉRIEURE

Le **lundi de 13h à 16h**, au nouveau local de La boule chromée de La.Ma.Ter. au 873 Chartrand, Terrebonne, on souhaite la bienvenue à tous les amateurs de pétanque et aux joueurs de cartes. Pour plus de détails, contactez **Noëlla au 968-0234** ou **Rose au 471-6845**.

MON VIOLON D'INGRES

Une exposition de petits objets en bois sera présentée par Lucile Goulet à la bibliothèque André-Guérard de Terrebonne du **jeudi 2 au dimanche 12 décembre**. Mme Goulet sera sur place les **dimanches 5 et 12 décembre de 13h à 15h**. Si vous êtes résident de Terrebonne et désirez exposer, adressez-vous au **471-4192 poste 400**.

GUIGNOLÉE A TRÉS-ST-SACREMENT

Le **samedi 11 décembre**, ce sera la guignolée de la paroisse Trés-St-Sacrement. On partira de la salle paroissiale du 3550 montée Gagnon à 9h. Joignez-vous à l'équipe de bénévoles qui parcourra les rues en donnant votre nom immédiatement à **Robert Charbonneau au 433-3017** ou **Gilles Prévost au 433-3235**. En après-midi, on distribuera de 40 à 50 paniers aux gens démunis. Les gens qui en ont besoin doivent composer le **430-3849**.

AU CENTRE DE F.A.M.

Les prochaines rencontres sont: le **jeudi 2 décembre de 13h30 à 15h30**, atelier de poésie; le **lundi 6 décembre de 19h30 à 21h30**, journée-souvenir du massacre des étudiantes à la Polytechnique; le **mardi 7 décembre**, venez dîner au centre et participer à la causerie de 13h30 à 15h sur les métiers non-traditionnels de six femmes. Le centre est situé au **731 St-Pierre à Terrebonne**. Au téléphone: **964-5827**.

QUAND JOUER N'EST PLUS UN JEU !

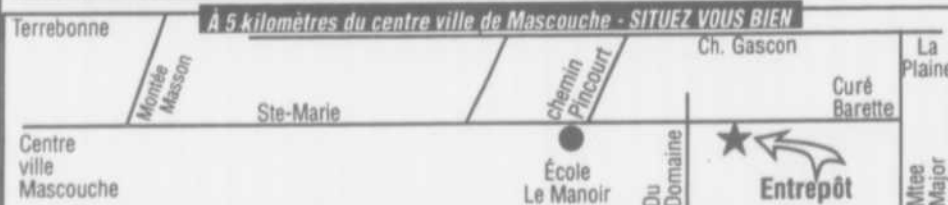
Gamblers Anonymes offre une rencontre hebdomadaire le **vendredi à 19h30** au 2934 Dupras, 2e étage, Mascouche. C'est une rencontre pour joueurs compulsifs qui ne peuvent arrêter de jouer. G.A. au **514-484-6666**.

DÉCOMPTÉ DES OISEAUX DE NOEL DES MOULINS

Le CORDEM vous convie à son décompte des oiseaux de Noël le **18 décembre** prochain soit une excursion pour recenser les oiseaux de la région afin d'établir des statistiques représentant chaque espèce. L'excursion sera suivie d'un souper et d'une soirée pour le dévoilement des résultats des recherches. Pour préparer cette journée du **18 décembre**, une soirée d'information aura lieu le **mercredi 8 décembre à 19h30** à l'école le Rucher, 855 des Érables, Mascouche. Pour renseignements: **450-668-8626**.

AGE D'OR DE LACHENAIE

Prenez note que la carte de membre 2000 est disponible au **1731 rue Rochon à Lachenaie** les **3, 10 et 17 décembre** ainsi que les quatre vendredis de janvier, de **14h à 16h**. Responsable: **Denise Martel au 654-7436**. N'oubliez pas le souper BBQ du **4 décembre** !



Valide jusqu'au 28 août 99 ou épuisement de l'inventaire.

**SERVICE DE 1733, rue Ste-Marie,
CONSEILLER À DOMICILE
DISPONIBLE** (direction La Plaine) **474-1222**



Oyé Oyé bonnes gens !

Danse, chansons et musique folkloriques



Les gens de tous âges qui aiment les danses, la musique et les chansons folkloriques sont conviés à participer aux soirées qui se tiennent tous les vendredis à l'école Jeunes du Monde de Terrebonne. L'Association québécoise des loisirs folkloriques région Rive-Nord y accueille jeunes et adultes pour une soirée de plaisir.

(LD) En ce temps des Fêtes, l'Association québécoise des loisirs folkloriques région Rive-Nord rappelle aux gens de tous âges de profiter des soirées folkloriques du vendredi soir, de 19h30 à 23h, à l'école Jeunes du monde de Terrebonne. C'est le rendez-vous des amateurs de musique, de danse et de chansons folkloriques. L'entrée est fixée à 2\$ par personne. Venez y faire de la musique, chanter, danser, le tout dans une ambiance de camaraderie. Vous

vous sentirez à l'aise dès la première rencontre.

Le folklore se porte bien dans la région. Parmi les activités auxquelles les membres de l'Association ont participé, notons que le 23 octobre dernier, l'A.Q.L.F. Rive-Nord représentait la région à St-Hyacinthe. Quelque 10 musiciens étaient présents ainsi qu'un groupe de danseurs et de gigueurs. Le groupe fut fort bien accueilli par les membres des autres régions.

L'Association lance un appel pressant aux jeunes qui aimeraient adhérer au groupe. Il

serait intéressant que certains d'entre eux participent aux prochains spectacles.

La «P'tite veillée à Terrebonne» aura lieu le samedi 4 décembre à l'école Jeunes du Monde de 20h à 1 heure. Le coût d'entrée est de 5\$ pour les membres et 7\$ pour les non-membres. Venez en profiter pour vous dégourdir un peu. Un buffet sera servi en fin de soirée. Vous aimeriez entendre et voir les musiciens et danseurs de l'A.Q.L.F. ? Le groupe sera aux Galeries de Terrebonne fin décembre. Surveillez les informations re-

latives à cette activité qui seront publiées prochainement dans La Revue.

L'an 2000 marquera le 10e anniversaire de l'Association québécoise des loisirs folkloriques Rive-Nord. De nombreuses activités vous seront communiquées ultérieurement dans La Revue.

Pour toutes informations relatives à l'Association québécoise des loisirs folkloriques région Rive-Nord, on vous prie de contacter le président M. Jean Normand au 625-0642 ou le trésorier M. Armand Doucet au 471-9805.



CLUB OPTIMISTE TERREBONNE
«35 ans»
FILM DU TEMPS DES FÊTES
«Le géant de fer»
 Dimanche le 5 décembre 99
 de 14 h à 16 h
 À l'auditorium Armand-Corbeil
 (Accès par l'arrière, porte 28)
 Info: (450) 471-1808, **ENTRÉE**
 poste 781 **1\$**
BREUVAGES FRIANDISES
 La représentation dure environ deux heures, **film réservé aux enfants de 5 ans et plus.**



Desjardins

Caisse populaire Desjardins Terrebonne

(450) 471-3735

André Shatskoff, Directeur général

* **Siège social**
 513, rue Masson
 Terrebonne (Québec)
 J6W 2Z2

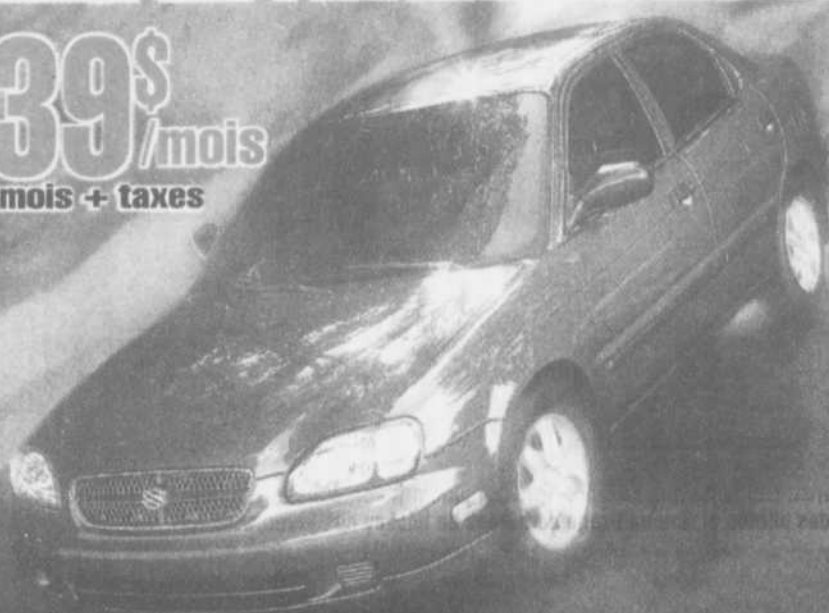
Centres de services financiers
 1299, Boul. des Seigneurs, (104) Terrebonne
 2250, Chemin Gascon, Terrebonne
 1365, Grande-Allée, Lachenaie

Services de dépôts et de retraits: 15 guichets automatiques

Trouvez le thème et le visuel soulignant le 50e anniversaire

Procurez-vous le formulaire d'inscription au siège social et dans les centres de services

DATE LIMITE D'INSCRIPTION
23 décembre 1999

Claude Lesage
Président**Toute une offre****0\$ comptant****0\$ dépôt de sécurité**Claude Page
Dir. des Ventes**TRANSPORT PRÉPARATION INCLUS****239\$**
/mois
48 mois + taxes

Esteem berline GL

- Climatiseur
- 5 vitesses
- Radio AM/FM stéréo, 4 haut-parleurs
- Banquette arrière à dossier abattable
- Console centrale
- Dégivreur électrique de lunette arrière
- Deux coussins gonflables
- Enjoliveurs de roues
- Essuie-glaces avant 2 vit. à intermittence variable
- Odomètre à distance du hayon

- Ouverture à distance du volet d'essence
- Phares de jour
- Phares halogène
- Pneus radiaux 4 saisons 13 pouces
- Porte-gobelets double
- Poutrelles de protection latérales
- Servodirection
- Tachymètre
- Verrouillage arrière à sécurité-enfants

**Des Moulins
SUZUKI**
Au delà de l'ingénierie !^{MC}
**3055 Chemin Gascon
Mascouche, Qc. J7L 3X7**
(À côté de Trois Diamants Chrysler)
Tél.: (450) 477-7050
Fax: (450) 477-7055
**Concert de Noël**

Fidèle à la tradition instaurée depuis quelques années, la soprano Louise Dumontier propose un concert de Noël où les plus belles chansons de Noël classiques et populaires seront interprétées par le quatuor Inter-Mélodies composé de la mezzo soprano Linda Polfillit, du ténor Donald Lavergne, du baryton Denis Pearson et de Mme Dumontier.

Le concert aura lieu le samedi 11 décembre à 20h à l'église Notre-Dame du St-Rosaire de Mascouche. Les chanteurs seront accom-

pagnés par la pianiste Brigitte Beaudoin, la harpiste Chantal Provost et la flûtiste Jo-Anne Laliberté. Ces deux derniers instruments donneront sans aucun doute un côté enchanteur au spectacle. Il en coûte 15\$ taxes comprises pour assister au concert. Mentionnons que les profits de la soirée seront remis à la paroisse pour venir en aide aux démunis. Les places sont limitées à 200 et déjà plusieurs billets ont trouvé preneurs. On conseille donc de réserver sans tarder auprès de Louise Dumontier au 966-6054 ou à la paroisse Notre-Dame du St-Rosaire au 477-5512. Bienvenue à tous!

Déjà trois ans d'activités !

Parmi les activités des membres du Cercle de Fermières de Lachenaie, il est intéressant de noter que celles-ci ont fait beaucoup de bricolage avec madame Jocelyne St-Louis, de la dentelle au fuseau avec madame Johanne Biron, du bargello avec madame Carmelle Morin, Mico et Claudette Leduc et participent aux oeuvres humanitaires d'Aline Biber pour O.L.O. L'implication était au rendez-vous.

Plusieurs sorties furent organisées par le cercle: il y a eu la pièce de théâtre amateur Oscar au Théâtre du Vieux-Terrebonne dont une partie des profits fut remis à la Société canadienne du cancer de Lanaudière, le Salon de la gastronomie à la Place Bonaventure et plusieurs dîners au restaurant pour les anniversaires des fermières et entre autres, celui de la présidente madame

Pauline Pépin.

Les semaines qui viennent nous conduiront au Salon des métiers d'art de Lachenaie, les 4 et 5 décembre où les fermières prépareront les divers repas. Ce sera sûrement succulent ! Vous y êtes tous les bienvenus.

La dernière rencontre avant le nouveau millénaire sera le souper de Noël du 7 décembre à la cabane à sucre Constantin de St-Eustache.

Les activités reprendront le 11 janvier 2000.

Le comité tient à remercier LA REVUE pour sa collaboration et sa grande disponibilité.

Le Cercle de Fermières de Lachenaie et sa présidente Pauline Pépin souhaitent à tous un excellent temps des fêtes.

Nina Bonesso

Conseillère aux communications

Concert de Noël le 17 à Bois-des-Filion

(AD) Un concert de Noël avec Johanne Blouin sera présenté dans le cadre des fêtes du 50e anniversaire de fondation de la Ville de Bois-des-Filion, le vendredi 17 décembre à 20h dans l'église Saint-Maurice.

Les billets à 20\$ l'unité sont en vente à l'hôtel de ville, chez R-100 Sports et à la Caisse populaire de Bois-des-Filion.

Renseignements: 621-1400, poste 230.

Bruno Lapierre**DENTUROLOGISTE**

À votre service depuis 1984

Gratuit

Ouverture du dossier

- Examen - Évaluation - Estimé.



1620, chemin Gascon, suite 101, Terrebonne

**Pourquoi
faut-il
renouveler
votre prothèse
dentaire ?**

Toutes les prothèses dentaires ont une durée utile limitée; elles doivent être modifiées tous les cinq ans environ.

Il faut savoir que la gencive se résorbe avec les années et n'offre plus la surface d'appui dont la prothèse a besoin. Pour de nombreux patients, la lèvre supérieure s'affaisse sans qu'ils s'en rendent compte. La prothèse tient alors moins bien. De plus, avec le temps, votre prothèse peut vous causer des irritations qui peuvent occasionner des problèmes. VOTRE DENTUROLOGISTE PEUT VOUS AIDER.

Voyez-le chaque année. Vous vous en porterez mieux.

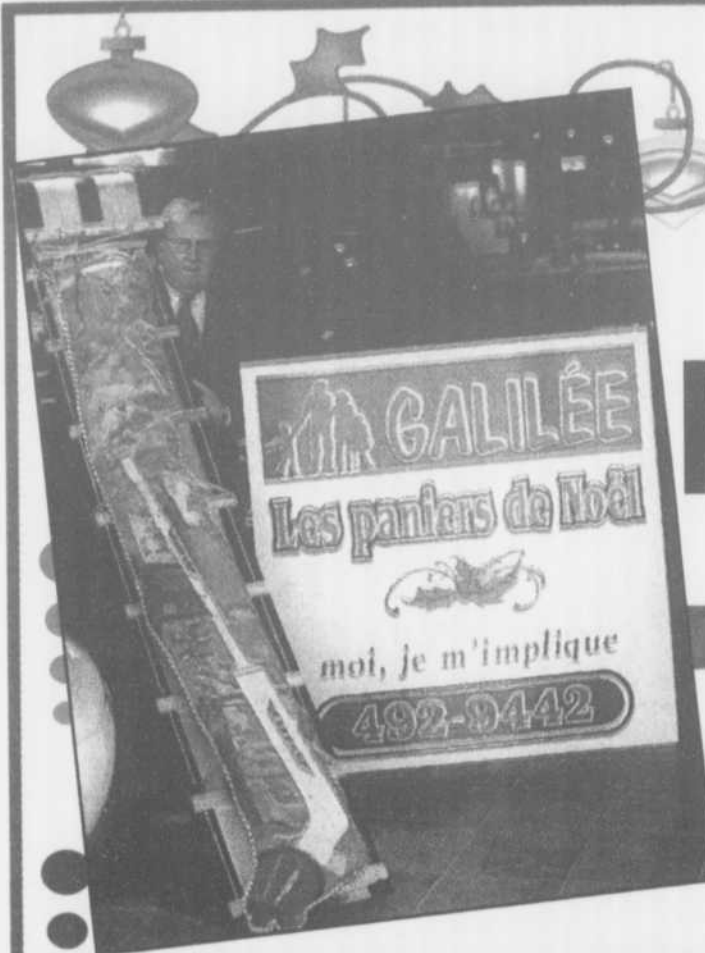
- Prothèses complètes et partielles
- Partiels en titanium
- Prothèses sur implants
- Protecteur buccal
- Rebasage
- Regarnissage
- Réparations et ajustements de tous genres



Financement disponible

**471-7658**

Coloriez pour Galilée



Dans le cadre de la «CAMPAGNE DES PANIERS DE NOËL» pour Galilée, Trois Diamants Autos et Des Moulins Suzuki offrent aux enfants la possibilité de gagner un gigantesque BAS DE NOËL de 8 pieds. Il suffit de colorier le dessin et l'apporter chez l'un ou l'autre de ces concessionnaires avec des denrées non périssables pour le panier de Galilée. Tous les dessins seront exposés dans la salle de montre des 2 concessionnaires et le tirage aura lieu le 15 décembre 1999 entre 18 et 20 heures. Nul autre que PATRICK POULIN joueur numéro 37 du Canadien de Montréal sera des nôtres. Il autographiera des photos et fera un tirage de bâtons de hockey des joueurs. Le gagnant(e) du bas de Noël se méritera aussi 2 billets de hockey pour assister à une partie. Il ou elle aura le privilège d'assister avec 1 de ses parents à une pratique au Centre Molson.

Les jeunes à vos crayons et MERCI pour Galilée.

et GAGNEZ UN GIGANTESQUE BAS DE NOËL DE 8 PIEDS

NOM : _____
AGE : _____ TÉL. : (450) _____



Moi j'apporte des denrées avec mon dessin

**Des Moulins
SUZUKI**

Au delà de l'ingénierie !^{MC}

3055 Chemin Gascon
Mascouche, Qc. J7L 3X7
(À côté de Trois Diamants Chrysler)
Tél.: (450) 477-7050
Fax: (450) 477-7055

**PARTICIPEZ
EN
GRAND
NOMBRE !**

TROIS DIAMANTS
AUTOS (1987) LTÉE
3035 CH. GASCON,
477-6348



Plaisirs du Week-end

Karine Ste-Marie à l'émission Décibel

Karine chante depuis qu'elle est toute petite. Cette photo a été prise lors d'une noce où elle avait été invitée à chanter.



Une jeune chanteuse de Lachenaie réalise un rêve en participant à l'émission *Décibel*. Enregistrée en juin dernier, sa prestation sera diffusée le 5 décembre à 18h30, au réseau TVA.

Philippe Pilette

Elle chante en public depuis à peine un an mais elle a déjà attiré l'attention de nombreuses personnes qui ont été impressionnées par sa voix. Karine chante depuis toujours mais jusqu'à récemment, elle n'avait pas eu l'occasion de se présenter devant un auditoire.

L'été dernier, la jeune fille a participé à la

collecte de fonds de la Fondation Charles-Bruneau et a eu l'occasion de chanter pour le public dans un magasin Canadian Tire de Laval. Elle a aussi chanté au Centre St-Benoît pour les Chevaliers de Colomb de Mascouche et aussi dans des noces.

Étudiante de 3e secondaire à l'école Léopold-Gravel, Karine rêve d'entreprendre une carrière de chanteuse. Elle est une fervente admiratrice de Sarah McLaughlin, de Jennifer Lopez et de Céline Dion. Depuis quelques mois, elle suit des cours de chant à Terrebonne et a l'intention de poursuivre des études en musique.

Après avoir soumis sa candidature pour passer à l'émission de Nathalie Simard en envoyant une cassette, elle a eu la chance d'être choisie. Lors de l'émission du 5 décembre, Karine interprétera une chanson de Janet Jackson, "Together again".



Karine Ste-Marie rêve de faire une carrière de chanteuse.

Salon des Métiers d'art (9^{ème} édition)

4 et 5 décembre

de 11 h 00 à 17 h 00

École Bernard-Corbin, 1747 Rochon

Info: 450-471-2424

Coqs, girouettes en cuivre, papillotage, huile bain, bougies, nappes, chocolats fins, faïence, meubles artisanaux, bijoux, vêtements, jouets de bois, etc...

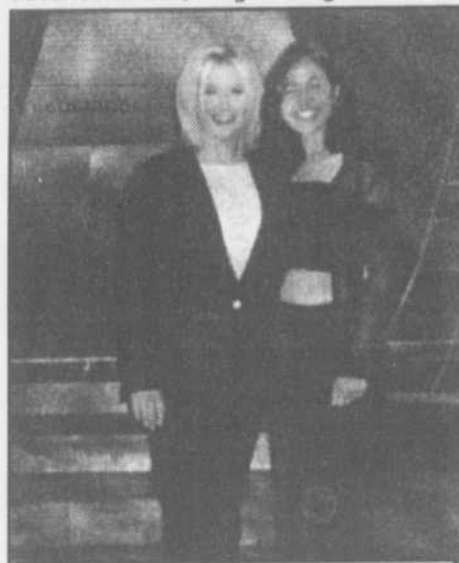


DE PETITS FORMATS EN VENTE

La Galerie Quelque Part dans le Temps est fière de vous présenter à l'occasion des fêtes de Noël et du Jour de l'An et du nouveau millénaire, ses petits formats des artistes Grigori Avanesov, Georges Dedoyard, Lise Dupuis, Robert Foisy, Yolande Lapallice-Daneau, Maurice Lépine, Suzanne Normand, Yvon Provost, Roger Ricard et Guy Roy. La galerie est située au 178 Ste-Marie à Terrebonne.

UN GROS MERCI

La Garde Lachenaie tient à remercier la population et les commanditaires qui ont participé au quillethon au Salon de quilles Lachenaie le 30 octobre dernier. Vu la réussite de cet événement, la Garde projette de recommencer l'expérience une autre fois. Encore merci et à la prochaine partie.



Karine en compagnie de Nathalie Simard, lors de l'enregistrement de l'émission *Décibel*.

Au Petit BIJOU Inc. (depuis 1955)

Rabais de 20% à 40% sur Bijoux Or 10k

- Bagues
- Boucles d'oreilles
- Chaînes
- Set d'alliances
- Joncs semi-éternité
- Bracelets

Spécial Pour Noël offrez une montre Bulova ou Caravelle 20% de Rabais

50% de rabais sur notre collection de bijoux argent

Achetons Or et diamant Plan de mise de côté pour Noël

Venez nous rencontrer au **Carrefour Mascouche 3113 boul. Mascouche 474-3223**

Bourgeois Réparation ... à votre service



Pour vos électroménagers, Sylvain Bourgeois vous offrira un service compétent, que ce soit pour une réparation, une pièce, l'achat d'un appareil remis à neuf ou simplement pour un conseil.

Sylvain Bourgeois, propriétaire de *Bourgeois Réparation*, tient à remercier sa fidèle clientèle qui le soutient depuis maintenant 7 ans.

La compagnie offre un service rapide à domicile pour la réparation d'appareils électroménagers de toutes marques à des prix compétitifs. Toutes réparations profitent d'une garantie d'un an sur pièces et main-d'oeuvre, un gage assuré de compétence!

Situé au **2097 CH. ST-CHARLES À LACHENAIE**, Bourgeois Réparation vous offre un grand choix d'appareils électroménagers remis à neuf à des prix plus que raisonnables avec une garantie d'un an. Vous pouvez même profiter d'un plan mise de côté sans frais. De plus, un comptoir de pièces est à votre disposition.

Comptant sur 12 ans d'expérience dans le domaine, Sylvain Bourgeois vous invite à composer le **471-1219**.

Plaisirs du Week-end

Les Voix des Moulins chantent "Les plus beaux Noël"



Les 88 chanteurs des Voix des Moulins réunis pour leur répétition hebdomadaire. (photo: Philippe Pilette)

Le 12 décembre prochain à 14h30, la chorale Les Voix des Moulins présente un concert des plus beaux airs de Noël anciens et modernes. L'ensemble de 88 choristes sous la direction d'Alexandra Bouliane et accompagné au piano par Nancy Pelletier sera à l'église St-Jean-Baptiste au 2065 rue Jacques-Cartier, à Terrebonne.

Philippe Pilette

"Mon beau sapin", "Sleigh ride", "Le petit renne au nez rouge", "Le premier Noël", "We wish you a Merry Christmas" sont quelques-uns des airs que vous pourrez entendre lors de ce concert qui fait partie d'une série de trois que la chorale présentera en décembre.

Le programme comprend la plupart des chansons connues regroupées selon trois thèmes: les Noël Anciens, qui rappelleront aux spectateurs des souvenirs d'enfance, les Noël Brillants, qui rassemblent des airs plus joyeux et les Noël Nouveaux, qui ont été composés au cours du 20e siècle.

Le programme de ce concert fera aussi l'objet d'un enregistrement qui devrait être réalisé par la chorale en janvier ou février. Les deux autres concerts des Voix des Moulins auront lieu le 5 décembre à l'église Notre-Dame à Montréal et le 18 décembre en soirée, à l'église de Ste-Thérèse.

L'entrée est de 12\$. On peut se procurer des billets auprès de Johanne Gagné au 477-9897.

BESOIN DE CHANGEMENT?



DÉCOUVREZ LA MAGIE DE NOTRE CARTE DU MIDI!

Nos dîners maison sont servis
11h00 à 15h00 du lundi au vendredi

Heures d'ouverture: Lun. à Sam. 6h à 15h
Dimanche 7h à 15h



1735, chemin Gascon
Terrebonne
Tél: 964-7410

Payons les taxes

sur tous les manteaux

courts

3/4

longs

cuir

Homme et Femme



Fête
du

Millénaire

Robe de soirée

Complet

Tuxedo

Nous sommes
aussi dépositaire

Classy
pour la
location



LES VÊTEMENTS

Laurent Gervais Inc.

1020, boul. des Seigneurs, Terrebonne

Tél.: 471-8422

Depuis 21 ans

ALTÉRATIONS GRATUITES FAITES SUR PLACE



Chèques personnels acceptés

Nouvelle école secondaire à Mascouche

La Commission scolaire ne se traîne pas les pieds

La Commission scolaire des Affluents ne se traîne pas les pieds dans le dossier de la nouvelle école secondaire à Mascouche. Même si le ministère de l'Éducation n'a pas encore officiellement confirmé sa construction, la CSA fait tout comme, lançant les diverses étapes qui permettront l'ouverture de l'école en septembre prochain.

Gilles Bordonado

Rejointe lundi, Mme Lucette Whitton, présidente de la Commission, a souligné que l'organisme avait octroyé les contrats pour les fondations et pour les structures et s'apprêtait à en faire de même pour la charpente d'acier, étape qui comporte d'importants délais de livraison. La préparation du site a déjà commencé.

"On procède comme si on avait l'annonce officielle en main du ministère de l'Éducation. On a eu des pourparlers réguliers avec le ministère et on sait que l'on est l'une des premières priorités au ministère, mais que les discussions avec le Conseil du Trésor ne sont pas terminées. Actuellement, on a avancé quelques centaines de milliers de dollars, qui nous seront remboursés à l'annonce de l'école. On ne pouvait plus retarder, car on veut que les élèves entrent dans la nouvelle école dès la rentrée de l'automne 2000."

Dans ce dossier, notons que la Ville de Mascouche suit le rythme, puisqu'elle lancera le printemps prochain la construction des accès routiers menant à l'école, qui sera localisée non loin de l'intersection du chemin des Anglais et du prolongement de l'avenue de l'Étang.

BNI Canada s'installe à Terrebonne

Le réseau d'affaires BNI pour Business Network International fait son entrée dans la MRC des Moulins. En effet, BNI organise un déjeuner d'affaires ce vendredi 3 décembre prochain à 7h45 chez Réception Traiteur Généreux (1328 chemin Gascon à Terrebonne) pour recruter les nouveaux membres de ce regroupement de gens d'affaires pour le "BNI Terrebonne".

Gilles Bordonado

150 chapitres au Canada

Misant sur une méthode de réseautage interactive, BNI mobilise les entrepreneurs, commerçants et professionnels enthousiastes autour d'un programme unique et structuré qui a fait ses preuves aux États-Unis, au Canada, à Puerto-Rico, en Angleterre et en Australie. Au pays, 150 chapitres sont à pied d'œuvre pour favoriser le succès de ses membres.

Lors du déjeuner du 3 décembre, Mme Nancy Holland, présidente de BNI Canada et directrice de BNI pour le Québec, entretiendra les gens présents des avantages du programme éprouvé de BNI qui mise sur des nombreux avantages des recommandations professionnelles entre membres pour la croissance des affaires, a confié le porte-parole du groupe localement, M. Robert Dupuis, un résident de Terrebonne et avocat pour la firme Bourret, Ratelle, Dupuis de Laval.

Ce réseau ne permet qu'à une seule personne par secteur d'activités d'adhérer à un chapitre. Ainsi, à Terrebonne, un entrepreneur accepté ne trouvera aucun concurrent à la table.

Alors si le bouche à oreille bien orchestré vous intéresse pour faire progresser vos affaires, soyez de la rencontre du 3 décembre. N'oubliez pas d'apporter vos cartes d'affaires. Le coût du déjeuner est fixé à 10 \$. Pour information, on peut également visiter la page web de BNI Canada au www.bnicanada.ca.



2525, boulevard de la Renaissance, Laval (Québec) H7L 3Y2
téléphone (450) 628-1322 - télécopieur (450) 628-7028

Commission scolaire de Laval	D.E.P.	A.S.P.
	Diplôme d'études professionnelles	Attestation de spécialisation professionnelle
	Coiffure 1350 h	Coiffure spécialisée 480 h
	Comptabilité * 1350 h	Secrétariat juridique 450 h
	Secrétariat * 1485 h	Secrétariat médical 450 h
	Vente-conseil 900 h	
	* Nouveau programme	Préalable : D.E.P. réussi
Début des inscriptions : le 15 novembre 1999		
Début des cours : le 7 février 2000		
Préalables requis : détenir les unités d'anglais, français, mathématiques de 4 ^e secondaire (minimum)		
À l'inscription, les documents suivants sont obligatoires :		
1. l'original du certificat de naissance (grand format)		
2. l'original du dernier relevé de notes du ministère de l'Éducation		
3. l'acquittement des frais de service de 40 \$ (non remboursables)		
Nous offrons un service d'aide au placement.		

Coiffure
Esthétique

Centre de Beauté
Caprice

Pose d'ongles



Annick Brière
Coiffeuse - Styliste
pour hommes



Fabien Fournier
Coiffeur - Styliste
Propriétaire

559, montée Masson Terrebonne (450) 492-3131

Place à Ricet Barrier et à la chanson française

La vie de Ricet Barrier commence en France en 1932. À 67 ans maintenant, il est un véritable monument de la chanson française au même titre que Charles Trenet ou Yves Montand.

Il touche son premier cachet en 1957. C'est à ce moment qu'il fait toutes les boîtes-cabarets-écoles de son époque : Le Cheval d'Or, l'Écluse, l'Échelle de Jacob, etc. À partir de 1960, commencent ses tournées en Suisse, en Belgique et au Québec. Et c'est sans compter les spectacles en France, l'écriture de comédies musicales, de pièces de théâtre, la participation à de nombreuses émissions de radio et de télévision dont le célèbre "Saturnin", le petit canard auquel il prête sa voix. Ricet Barrier a un goût prononcé pour la chanson du terroir et une façon toute personnelle de raconter et de chanter. Plusieurs se souviendront, entre autres, de La servante du château, La Java des hommes grenouilles, Isabelle v'là le printemps, Les spermatozoïdes. Après un passage aux Coups de cœur francophones en novembre à Montréal, le toujours espiègle Ricet Barrier fera une halte à Terrebonne et présentera un spectacle intimiste, inspiré de son dernier album La Mythologie, le vendredi 3 décembre à 20 h à la salle du Moulin

neuf, 950 Île-des-Moulins à Terrebonne. Et bien sûr, le petit Maurice qui a conservé de son enfance ce prénom diminutif, nous offrira également plusieurs de ses plus grands succès. Les places étant limitées, il est fortement conseillé de réserver rapidement. On réserve au Théâtre du Vieux-Terrebonne en

composant le (450) 492-4777. Coût 23 \$. Pour se rendre à l'Île-des-Moulins, les gens de l'extérieur doivent emprunter la sortie 22 Est de l'autoroute 25. Présenté par la Société de développement culturel de Terrebonne en collaboration avec Alain Harvey, avocat www.moulininternet.qc.ca.

PARTY DES FÊTES CHALET DES ÉRABLES

LES 24 ET 25 DÉCEMBRE 1999
ET 1er JANVIER 2000

Buffet à volonté,
repas du temps des Fêtes, surprise.
Orchestre et discomobile
avec animation

Licence complète (RAQ)

UNIQUE
DANS LA
RÉGION!

Ambiance de
circonstance
Venez fêter
avec nous!

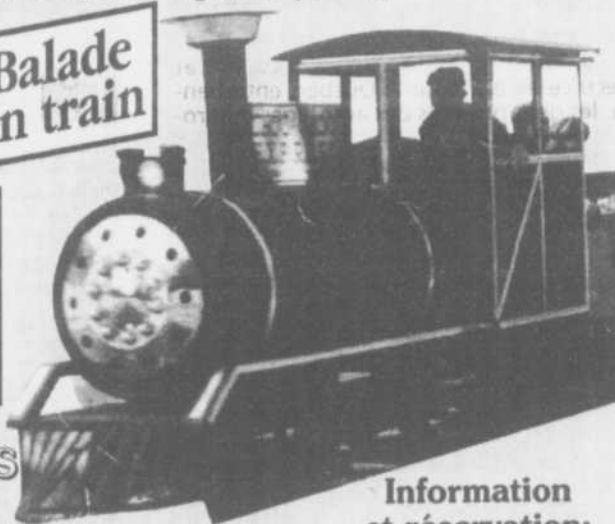
Balade
en train

Aussi :
Réservations
disponibles pour
vos "Partys" de
bureau ou privé
4 salles disponibles

CHALET DES
ÉRABLES

384, Montée Gagnon (route 335),
Sainte-Anne-des-Plaines

Information
et réservation:
478-0822



Allstate

Vous êtes en bonnes mains.™

Plus près de chez vous
pour mieux vous servir
en matière d'assurance ;

- automobile,
- habitation propriétaire,
- locataire, condominium
- voyage
- vie, reer & services financiers

Votre tranquillité d'esprit est importante pour nous. Nos conseillers professionnels, nos produits adaptés à vos besoins et notre service des sinistres 24 heures, font que "Vous êtes en bonnes mains" avec Allstate.

Téléphonez nous ou venez nous rencontrer pour une proposition sans aucune obligation.

Vous pourriez profiter des Plans Avantages de Allstate.

Nos heures de bureau :
Lundi au Mercredi
de 9:00 à 20:00 heures
Jeudi et Vendredi de 9:00 à 18:00 heures
Samedi de 9:00 à 13:00 heures

1278, boul. des Seigneurs
Terrebonne J6W 4Z1
☎: (450) 471-4030

SOLDE 70%

JUSQU'À

sur TOUT
nos bijoux
OR 10k - 14k
et diamants

Noël
23
JOURS

M. Laurent
propriétaire

BOUCLES D'OREILLES
Jeune fille

70% DE RABAIS

OR 10k

Rég.: \$29 **Spécial 9\$**

BOUCLES D'OREILLES
Diamants Véritables

50% DE RABAIS

OR 14k

(2 x .03 CT) (6 pt total) Rég. \$179. 50% - \$89.50
(2 x .05 CT) (10 pt total) Rég. \$199. 50% - \$99.50
(2 x .10 CT) (20 pt total) Rég. \$499. 50% - \$249.50

50% DE RABAIS

OR 10k

BRACELET HOMME

Rég.: \$530. **265\$**

JONC ÉTERNITÉ
Gr 4

70% DE RABAIS

OR 10k

Rég.: \$449. **135\$**

Horaires
Période des Fêtes
Du 11 au 23 déc.
tous les jours
de 10h à 21h
Sauf samedi - dimanche
10h à 17h

Nous achetons
Or & Diamant
Payons meilleur prix

**RIEN À
PAYER
AVANT**
AVRIL 2000
• AUCUN
PAIEMENT •
AUCUN FRAIS
(Voir détail en magasin)

**REFINITION COMPLÈTE
DE VOS BIJOUX**

1 99\$ Limite 5 par client
Se termine
le 7 décembre
Sur présentation
du coupon

Rég.: \$3.

PLAN MISE DE CÔTÉ jusqu'à Noël

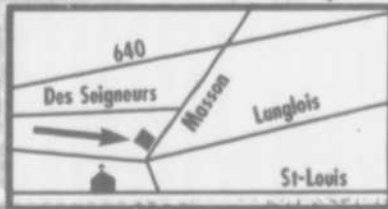
UN LÉGER DÉPOT, RÉSERVERA VOTRE BIJOUX

Bijouterie D.L.
546 MASSON, TERREBONNE
964-4104

- Les illustrations peuvent différer
- Quantité limitée
- Spéciaux en vigueur jusqu'au 7 décembre 99



À cause de ses coûts d'exploitation minimes, Bijouterie D.L. garantit ses prix comme étant les plus bas dans la région de Terrebonne. Si un article acheté à la Bijouterie D.L. est vendu à un prix moindre dans une autre bijouterie, D.L. s'engage à rembourser la différence plus 10% sous réserve de conditions. (Détail en magasin).





LES ASTRES VOUS DISENT...

sur internet : www.larevue.qc.ca

L'horoscope est réalisé par **Robert Gareau** astrologue (514) 521-9687



Bélier

21 mars - 20 avril

C'est dans vos relations qu'il va s'en passer le plus. Probablement que vous prendrez conscience de certaines vérités. Vous verrez ce que vous y vivez, ce que vous en retirez avec plus de clarté. Vous changerez peut-être de comportement avec les autres. Serez-vous plus généreux, tolérant ?



Taureau

21 avril - 20 mai

Vous travaillerez fort. Vous mettrez de l'ordre partout où vous pouvez, vous faites de grands ménages. Mais, n'abusez pas trop, personne ne vous a demandé d'en faire tant. À la perfection, nul n'est tenu. Il devrait tout de même se passer quelque chose au travail. Et vous serez à la hauteur.



Gémeaux

21 mai - 21 juin

Les occasions de fêter se multiplient. D'oublier les soucis pour un temps, c'est plutôt génial. En ne vous acharnant plus dessus, ils pourraient se régler d'eux-mêmes. Vous pourriez vivre une aventure sentimentale assez rigolote. C'est avec le temps que celle-ci laissera voir des conséquences plus lourdes.



Cancer

22 juin - 22 juillet

Un millénaire qui achève, ça ne peut que faire resurgir de vieux fantômes, des choses que l'on préférerait oublier. Pour vous, ce sera une occasion de constater que vous avez bien changé depuis ces histoires. Et que vous aurez encore de nombreuses occasions de vous améliorer.



Lion

23 juillet - 23 août

Dieu que vous en aurez des choses à dire. Et tout aura son importance. Vous clarifierez de larges pans de votre vécu en parlant, en projetant de la lumière sur les vieux dragons qui tentent toujours de vous faire peur. Vous vivrez des rapprochements heureux avec des gens d'une belle fraîcheur, spontanés.



Vierge

24 août - 23 sept.

Vous commencez à voir des résultats là où vous avez semé, bêche, travaillé comme un forcené. Enfin, vous pourrez récolter, comme vous le méritez. Vous réfléchirez aussi sur votre appartenance à une famille, un clan. Vous arriverez à des conclusions intéressantes. Vous aurez une visite.



Balance

24 sept. - 23 oct.

Vous prendrez beaucoup de décisions et vous réaliserez vos projets avec une énergie dévastatrice. Vous arrivez à vos objectifs sans dévier. Ça vous amènera à comprendre que lorsque l'on réfléchit trop, on en vient à être victime de notre ego, côté mental. Il nous souffle à l'oreille des idioties.



Scorpion

24 oct. - 22 nov.

Une petite lumière commence à luire en quelque part où il faisait très sombre, très noir. Il ne vous reste plus qu'à vous laisser guider par cette petite étoile. Ainsi, vous sortirez enfin de votre labyrinthe. En prenant conscience de ce qui vous arrive, vous comprendrez mieux les autres aussi.



Sagittaire

23 nov. - 21 déc.

Les amis seront joyeux et vous inviteront dans leurs projets de fête ou d'activités intéressantes. Vous aimerez bien passer du temps avec ceux que vous aimez, ça va vous recharger les batteries. Et, vous pourriez faire la rencontre d'un nouveau personnage. Vous apprécierez son honnêteté.



Capricorne

22 déc. - 20 janv.

On pourrait enfin vous donner quelque chose que vous espériez depuis longtemps au travail. Ce pourrait être un défi intéressant ou une nouvelle tâche. Quoiqu'il en soit, vous en serez très valorisé. Aussi, vous aurez à affronter un vieux dragon. Vous avez vraiment des comptes à régler.



Verseau

21 janv. - 18 fév.

Il sera question de voyages, de nouveaux horizons. Soit que vous receviez des nouvelles de loin, soit que vous commenciez à organiser sérieusement un voyage. Vous commencez à voir la vie comme une belle aventure qu'il serait ridicule de refuser. Alors, vous tenterez votre chance.



Poissons

19 fév. - 20 mars

De petits signes vous annoncent des changements. Et vous voyez bien que parfois, vous n'êtes plus le même personnage. Alors autant suivre le courant et vous laisser aller. Vous trouverez vite des avantages à cette situation. Portez plus d'attention à vos rêves. Il y a des messages en suspens.

Cette semaine

Cette semaine, la Lune transitera les signes suivants; Balance, Scorpion et Sagittaire. Et c'est le 7 que nous connaissons la dernière nouvelle lune du millénaire. C'est le moment parfait pour débiter dans du neuf. Et oublier un peu de l'excédent de bagage que l'on traîne inutilement.



COMMUNAUTAIRE

Le défilé de Noël du millénaire le 19 décembre prochain!



On reconnaît ici le comité organisateur du Défilé de Noël du millénaire regroupé sous l'appellation **Dé-No**: Le président M. Crevier, entouré de Danyelle Byles, Pierre Dion, Gérard Nadon, Andrée Vallée, Jean-Guy Richard, Denys Robillard, Marco Crevier ainsi que Claude Hamer qui agit à titre de conseiller technique. Notons que le président d'honneur, M. Lionel Grenier ne pouvait être présent à cette conférence de presse. (photo: Carole Parent)

Le 23 novembre dernier, lors d'un point de presse, le regroupement Dé-No confirmait la tenue du défilé de Noël du millénaire pour la MRC des Moulins, le dimanche 19 décembre prochain.

Carole Parent

Comme l'expliquait le président du regroupement, M. Richard Crevier: «Le but de ce défilé est de créer, chez les jeunes comme les adultes, la féerie de Noël telle que nous l'avons vécue dans notre jeunesse et qu'on a peut-être un peu oubliée. Nous voulons réaliser ce défilé à l'intention des familles, du plus jeune au plus âgé».

Ce sera un défilé de soir avec des chars allégoriques, corps de clairons, mascottes, bouffons et sculptures. Il y aura également un volet représentant les différents intervenants des mesures d'urgence, un volet pour les organismes sociaux-culturels et un volet pour les aînés. M. Crevier était fier d'annoncer que plusieurs commerçants avaient déjà annoncé leur participation. Une dizaine de chars allégoriques sont donc confirmés à ce jour ainsi le défilé comprend déjà, une vingtaine d'éléments. Lutins, fée des étoiles et père Noël seront bien sûr de la partie.

Les commerçants et entreprises désireux de participer par un char allégorique ou par une contribution sont cordialement invités à communiquer avec les organisateurs, M. Richard Crevier au 492-1922 ou Mme Danyelle Byles au 964-8027.

Ouvert aux municipalités de la MRC des Moulins, les villes de Terrebonne, Mascouche et Lachenaie participent à l'événement. Le départ aura lieu à 19h au Centre sportif Lachenaie pour se terminer aux environs de 21h. Il empruntera Grande Allée, montée Masson, boulevard Terrebonne, St-Pierre et boulevard des Braves pour se terminer à l'île des Moulins. De l'animation, des bouchées et du café chaud attendront les participants du défilé à l'école St-Sacrement.

**TERRA
COIFFURE**
ELLE & LUI
Chantal Janthior

Du mercredi au samedi

933 St-Michel #101 Terrebonne

Tél.: (450) 964-9717

**LA CITE
DE L'ASPIRATEUR**

2154, chemin Gascon
Terrebonne (450) 492-3161
Laval (450) 963-6420

**Aspirateur
central incluant:**

- Boyau 30' régulier
- Accessoires et kit d'installation
- Moteur 137 1 PO de H2O
- Modèle Eureka

**Super spécial
PRIX CONTRACTEUR**

QUANTITÉ
LIMITÉE

459\$



* Taxes en sus

EUREKA

Modèle peut différer.

VENTE • INSTALLATION • RÉPARATION D'ASPIRATEURS CENTRAUX ET CONVENTIONNELS DE TOUTES MARQUES

MIDI EXPRESS

à partir de

tout inclus

Soupe • Repas • Dessert
• Thé ou café ou boisson gazeuse

5.95\$

4 menus

Spécial

**99¢ pour la
2^e assiette**

DU DIMANCHE AU VENDREDI

RÉSERVEZ
POUR LE
TEMPS DES
FÊTES

SUPER SPÉCIAL

20 crevettes 9.99\$

Du dimanche
au vendredi

Apportez
votre vin



VIEUX DULUTH
RESTAURANT

1777, CHEMIN GASCON, 964-1888

Comment vous dire à quel point on a besoin de vous ?

Il est vrai que lorsque décembre se pointe le nez, les associations dont l'objectif est de venir en aide aux gens démunis demandent votre collaboration afin d'amasser des denrées et de l'argent qui serviront à confectionner des paniers de Noël à quelques jours de cette fête annuelle.

Louise Despatie

Il faut avoir travaillé bénévolement au sein de ces organismes pour savoir à quel point ils ont un réel besoin des dons de toute la population pour venir à bout de rassembler assez de conserves de toutes sortes et faire l'achat d'aliments périssables tels que dindes, oeufs, margarine, lait, pains, fruits et légumes pour que les gens démunis, grands et petits, puissent profiter d'un PLUS à Noël.

Ces organismes tels que Galilée et les Comités d'aide aux Lachenois, aux Plains ainsi que les responsables de la campagne du panier de Noël de Mascouche comp-

tent véritablement sur chacun de vous en ce temps de l'année, citoyen, commerçant, industriel et professionnel.

Ne dit-on pas que ce mois de décembre déclenche chez tous et chacun un élan de générosité et de charité?

En ce sens, la campagne 1999 des paniers de Noël de Galilée est démarrée depuis quelques semaines mais en comparaison avec l'année 1998, les dons tardent à entrer, qu'il s'agisse de dons en argent, de parrainage de dindes ou de dons d'aliments non-périssables. Comment vous dire à quel point on a besoin de vous ?

Avec vos dons, peut-être gâterez-vous une personne seule ou une famille qui espère elle aussi manger à sa faim à Noël...

Si le coeur vous en dit, téléphonez sans tarder au 492-9442 et offrez ce que vous pouvez, ne serait-ce qu'une boîte de soupe, du spaghetti, du beurre d'arachides, des céréales, des biscuits, des jouets ou encore un 10\$ ou un 20\$ pour parrainer une dinde offerte dans les paniers de Noël.



Journée restaurant au profit de Centraide

Le dimanche 5 décembre prochain, plusieurs restaurants de la région offriront une partie de leurs profits au cabinet des Moulins de Centraide Lau-rentides. Mme Danyelle Byles, conseillère municipale et maire suppléante de Lachenaie du 1er novembre 1999 au 1er mars 2000 est responsable de cette activité. Elle a noté que les restaurateurs verseront 1 \$ par repas table d'hôte servi. Plusieurs restaurants ont confirmé leur participation, dont Les Prés, Giorgio, Vulcano, restaurant Lachenaie et Au Coq. Mme Byles vous invite à participer nombreux. (texte: Gilles Bordonado)

Husqvarna

Épargnez 150\$ sur accessoires



Offres applicables sur les modèles Husqvarna

340 • 345 • 51

• 350 • 257 • 365

Pour un temps limité seulement ou jusqu'à épuisement des stocks chez l'un des dépositaires participants

LES ÉQUIPEMENTS TERREBONNE

145, rue Chapleau, Terrebonne
471-6661

À VOTRE
SERVICE
DEPUIS 1971



LIQUIDATION 1999

Financement

4.80%

Jusqu'à
60 mois

CRV 99



CIVIC SE

99

207\$*

/mois

ou 15,888\$

+ T.P. en sus



Faites évaluer votre auto GRATUITEMENT

AUCUN ACHAT REQUIS

CIVIC HATCHBACK 2000



179\$*

/mois

Transport et
préparation inclus.

CIVIC SE 2000

215\$*

/mois

ou 16,900\$

+ T.P. en sus



Visitez notre site web
www.hondaterrebonne.qc.ca



CONÇUES ET CONSTRUITES SANS CONCESSION

HONDA

TERREBONNE

2850 CHEMIN GASCON

TERREBONNE 477-0555 • 331-0555



GÉNÉRATRICE +
Industriel, commercial
Maintenant disponible pour usage résidentiel
Exc. Pour commercial & Résidentiel

GAMME COMPLÈTE :
de 2.5 KW à 800 KW Haute Performance H.D.

COMBUSTION :

- Essence - Diesel - Propane - Naturel

MOTEUR (ENGINE) :

Honda • Isuzu • John Deere • Robin • Komatsu • Kubota

Moteurs apte à fonctionner 24hres - 7jours/semaine

VENTE LOCATION BAIL

SERVICE APRÈS VENTE D'ENTRETIEN & RÉPARATION (514) 328-4920



SCORPION

GAGNEZ VOTRE D'ÉLECTRICITÉ JUSQU'À 2000

Règlements du concours

Tous les citoyens/citoyennes, propriétaires-résidents ou locataires de Lachenaie, La Plaine, Mascouche et Terrebonne, de même que ceux du quartier St-François (Laval), sont éligibles.

Les participants doivent remplir le coupon-réponse et le déposer chez un des annonceurs sur ces deux pages ou le transmettre par la poste ou en personne au bureau du journal " LA REVUE, 231, rue Ste-Marie à Terrebonne, J6W 3E4, le ou avant le 15 décembre 1999 à 12h. Le tirage se fera la même journée à 15h.

LES COUPONS DOIVENT ÊTRE DANS UNE ENVELOPPE (UN SEUL COUPON PAR ENVELOPPE) INSCRIRE SUR L'ENVELOPPE «Concours GAGNEZ votre ÉLECTRICITÉ»

- À chaque semaine une question sera posée sur la chronique d'Hydro-Québec et vous devrez répondre à la question # 1 sur le coupon de participation.

Question # 2 : parmi les annonceurs figurant dans ces deux pages, trouvez lesquels ont une ampoule et inscrivez la bonne réponse.

Une réponse exacte est une condition essentielle pour gagner.

Nous n'acceptons qu'un seul coupon par résident par parution.
Seuls les coupons-réponses découpés dans LA REVUE seront considérés.

Le tirage aura lieu le mercredi 15 décembre 1999 à 15h aux bureaux du journal LA REVUE, 231, rue Ste-Marie à Terrebonne, en présence des annonceurs participants, leurs représentants et toutes autres personnes intéressées.

Le (la) gagnant(e) sera avisé(e) par LA REVUE.

Toute personne devra fournir un exemplaire de leur facture d'Hydro-Québec des 12 derniers mois.

À titre d'exemple : si votre facture d'Hydro-Québec des douze derniers mois est de 1,100\$ nous vous rembourserons 1,100\$.

Si votre facture est de 2,500\$ nous vous rembourserons 2,000\$. La totalité de votre facture vous est remboursée jusqu'à concurrence de 2,000\$.

Parmi les coupons de participation reçus, un prix sera gagné à toutes les semaines gracieusement d'Hydro-Québec.

Le gagnant(e) consent que son nom et son adresse soient publiés et qu'une photo de la remise du prix paraisse dans LA REVUE.

Un litige quant à la conduite et l'attribution d'un prix de ce concours publicitaire peut être soumis à la Régie des loteries et courses du Québec.

Nom:
Adresse:
Ville: Tél.:
Question #1 Quel est le numéro de téléphone pour avoir une copie des politiques ?
Réponse:
Question #2 Où sont les ampoules BLEU dans les annonces de cette page ?
Réponse:

Photo à titre indicatif, les modèles peuvent différer

Spéciaux sur démonstrateurs
à partir de **899\$**
Livré et taxes incluses.

CABANON RL

478-3131 PARC INDUSTRIEL LA PLAINE 1-888-CABANON

Profitez du nouveau **Millénaire pour une TRANSFORMATION**

Spécial étudiant **15\$**
Coupe de cheveux taxes incluses

Isabelle Jutras

Ouvert 7 jours sur 7

L'ORÉAL PROFESSIONNEL kms Jean Turmel

1247, boul. des Seigneurs Terrebonne 492-2928

Vag COIFFURE

Salon **LE SIEUR** Billard

Prop.: Richard Mc Williams

Seul ou en groupe c'est l'endroit idéal pour se divertir

1369 Grande Allée, Lachenaie

20 Tables 10 Vidéos Poker

BILLARD à 5\$
pour les membres, tous les jours de 9h à 16h

492-8888

BRONZAGE L'ESCALE AU SOLEIL

50 minutes GRATUITES
à l'achat d'un abonnement 140 minutes et plus

30% de Rabais

Linda Bouthillier 14 ans d'expérience

* En matinée
* 8 h 30 à midi
* Dimanche toute la journée

957, Boul. des Seigneurs, Terrebonne 492-4937

Amoules miniatures EN CASCADE EXTERIEUR

EXTÉRIEUR : Ampoules miniatures en cascade

EXTÉRIEUR : FILET DE LUMIÈRES

NOUVEAU JEU DE LUMIÈRE INTÉRIEUR MILLÉNAIRE L'AN 2000

Nous avons encore des lumières de Noël

chez Luminaire R.A. inc.

1930 ch. Gascon, Terrebonne 471-1883

• FAILLITE • FAILLITE • FAILLITE • FAILLITE •

LIQUIDATION DE LA **FAILLITE** DE MATELAS ET MEUBLES LANAUDIÈRE

Plus de

300 000 \$

DE MEUBLES ET MATELAS
À LIQUIDER

**DERNIERE
CHANCE**

Premier arrivé - Premier servi

**5611, boul. Laurier
(chemin Gascon) La Plaine**

• FAILLITE • FAILLITE • FAILLITE • FAILLITE •

• FAILLITE • FAILLITE • FAILLITE • FAILLITE •

SPECIAL DES FÊTES

TOUT POUR LA DÉCORATION INTÉRIEURE

TISSUS
Spécial
9.95\$

Rég.: 25.95\$

JUSQU'À ÉPUISEMENT
DE LA MARCHANDISE

DOUILLETES ET DRAPERIES DE
VOTRE CHOIX CONFECTIONNÉES
SUR PLACE

8000 tissus en magasin
Comparez et vous achèterez

**DÉCORATRICE
SUR PLACE**

**OUVERT LE
DIMANCHE**

25% DE RABAIS
SUR VERTICAUX

LIVRAISON EN 8H

DOUILLETTE

QUEEN 100\$

DOUBLE 85\$

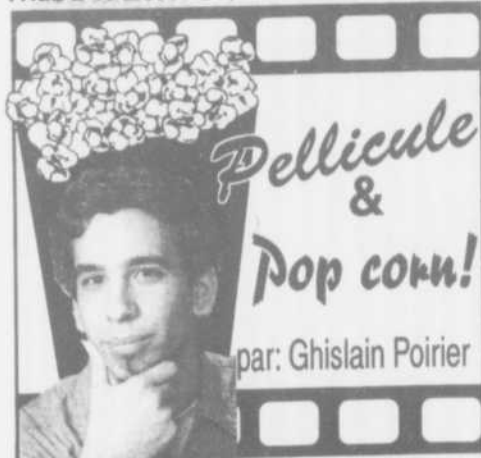
SIMPLE 65\$

- Réparation de stores
- Prises de mesures
- Installation
- Manufacturier de stores
- Service de décoratrice à domicile gratuit

DRAPERIES
D. Lemieux 471.9748

**DÉJÀ 24 ANS
D'EXPÉRIENCE**

DRAPERIES D. LEMIEUX
935, ST-MICHEL
TERREBONNE
471-9748



Pellicule & Pop corn!

par: Ghislain Poirier



L'agent 007 : Le monde ne suffit pas

L'agent secret 007 ne vieillit pas. Nous en sommes déjà rendus au dix-neuvième épisode de sa palpitante vie où le meilleur des meilleurs agents secrets côtoie sans broncher les pires brutes et de ravissantes demoiselles qu'il ne peut s'empêcher d'inspecter.

James Bond nous attire comme un aimant. On veut encore des cascades en rafales, des poursuites infernales en BMW, des méchants plus méchants que jamais, des enjeux internationaux, des décors exotiques, des gadgets à la fine pointe de la technologie, des James Bond Girls qui sautent dans les bras de l'agent secret, des jeux de mots salaces. Un plaisir de gamin. On sait que c'est trop gros, mais on veut que ça reste comme ça.

Pour cette aventure, Bond doit neutraliser le terroriste Renard, un être rendu insensible par une balle logée dans sa tête. Pendant ses nombreuses péripéties, notre agent secret va entre autres croiser la séduisante Electra King (Sophie Marceau) et la pseudo-scientifique Christmas Jones (Denise Richards). Le tout tourne autour... des femmes et parallèlement d'une histoire de pipeline qui doit acheminer du pétrole en Occident. En passant, c'est un réel enjeu de l'actualité.

Ce nouvel épisode dans la vie de James Bond réussit sa mission : nous divertir. C'est avec le sourire qu'on se laisse embarquer dans cette accumulation d'intrigues. On se dit "C'est pas possible!". Et Bond de nous chuchoter dans nos rêves peuplés d'aventures "Mais si, c'est possible".

Pour terminer, si vous vous croyez malin en ayant dans votre mot de passe sur Internet ou dans votre courriel 007, je vous conseille de changer de combinaison, car je vous ai démasqué!

**CINÉMAS
GUZZO**

CINÉMA TERREBONNE 8
1071 Chemin du Côteau
sortie 23, autoroute 25
Info-horaire: (450) 471-6644

le St-Hub
café · bar

**L'après cinéma se passe
au café St-Hub**

200\$ de rabais

Sur présentation de votre coupon de cinéma du même soir
(18 ans et plus)
à même le St-Hub

**Jeu
nes Adultes
15-21**

Mme Caron offre 3000\$ à la Maison des Jeunes de Terrebonne Ouest

C'est avec un grand plaisir que la Maison des jeunes de Terrebonne Ouest a reçu un don de 3000\$ de la part de notre députée Mme Jocelyne Caron. Ce montant servira à l'achat d'un superbe ordinateur qui, il va s'en dire, meublera non seulement la salle des activités mais le temps des jeunes.

Ils pourront y faire leurs devoirs, apprendre de nouvelles choses par le billet de logiciels, créer un journal, avoir accès à Internet, etc.

Madame Caron, c'est avec des gens comme vous, ayant une conscience sociale développée, que la communauté pourra vivre des changements intéressants.

Les jeunes, les intervenants ainsi que le conseil d'administration vous remercient chaleureusement pour cet apport.

CETTE PAGE EST ©
INTERDITE AUX
ADULTES



Animatrices recherchées auprès des pionnières

Les Pionnières (adolescentes de 14 à 17 ans) du groupe Scout de St-Louis-de-Terrebonne sont à la recherche d'animatrices qui aimeraient bien venir les aider, les soutenir et les guider.

Si tu as 19 ans et plus, tu as déjà fait partie du mouvement scout, tu aimerais connaître le mouvement, tu aimes relever des défis, tu aimes travailler en équipe, tu crois au potentiel des adolescentes de 14 à 17 ans et tu aimes les sports de plein air ainsi que la nature, tu es la personne que je recherche.

N'hésite pas et viens nous rencontrer. Tu seras si emballée que tu voudras faire partie de l'équipe.

Pour plus d'informations, communique avec Sylvie Dulong, coordonnatrice du groupe, au 492-0552.



Quelques filles au cours du camp d'été sur une ferme.



Les filles ont participé à un tournoi de volley-ball à Québec.

Objet perdu par Christian Ouellette



Studio 360°

Inscriptions

Hiver
2000

Cours offerts :

Hip Hop
Funk
Breakdance
Jazz
Ballet classique
Danse créative



- Enfants 3 ans et plus
- Ado
- Adulte
- Troupes de spectacle
- Compétitions
- Spectacle de fin d'année

L'ÉNERGIE AU MAX

STEP - DANSE AÉROBIQUE 23\$*

Professeurs qualifiés - Service personnalisé - Prix compétitif

DÉBUT DES COURS LE 6 DÉCEMBRE

*Frais d'administration en sus

INSCRIPTIONS 964-1816

CONCOURS Pellicule & Pop corn!

Amateurs de cinéma et de resto, courez la chance de gagner deux entrées gratuites au Cinéma Terrebonne 8 et un certificat cadeau pour manger au restaurant Saint-Hubert de Terrebonne. Remplissez le coupon et postez-le ou déposez-le au journal La Revue au 231, rue Sainte-Marie, Terrebonne. J6W 3E4. Inscrivez-vous au CONCOURS Pellicule & popcorn. On tirera un coupon gagnant tous les jeudis. Bonne chance!

Votre nom:

Votre adresse:

Votre téléphone:

Votre âge (facultatif):

JENN-AIR

LA MARQUE D'UN GRAND CHEF

**Magic Chef®**

DEPUIS 1977

**Service
tapis rouge
5 ans inclus***



CENTRE D'APPAREILS MÉNAGERS

MAYTAG
CANTIN

MAYTAG**PERFORMA^{MC}**

***12 MOIS
POUR PAYER**

477-0765

Caractéristiques de la laveuse

- Extra-grande capacité Plus (3.2 pi. cu.)
- 4 Combinaisons de températures
- Cycle pour le blanc
- Option "Super Wash"
- Distributeur de javellisant
- Distributeur automatique d'assouplissant

Caractéristiques de la sècheuse

- Extra-grande capacité Plus
- Cycle "IntelliDry" MC pour tissus infroissables avec Protection Antifroissement
- Ouverture de porte extra-grande
- Système de suspension coussiné du tambour
- Lumière dans le tambour

Maytag Atlantis

OUVERT LE DIMANCHE

529⁹⁹\$
Laveuse



LAVEUSE
Capacité de 22 livres
Ouverture extra-grande
Transmission extra-robuste
Suspension en 6 points
Arc d'agitation de 155°
Moteur 3/4 c.v.

**Magic Chef®**

• Photos peuvent différer
• En option



GRATUIT
à l'achat d'un duo

Solde

Offre spéciale en magasin

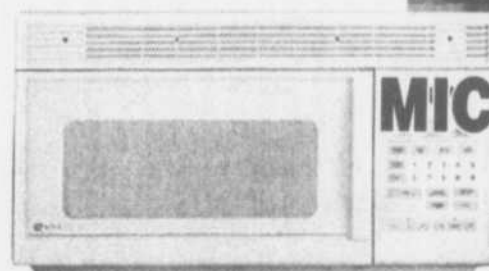
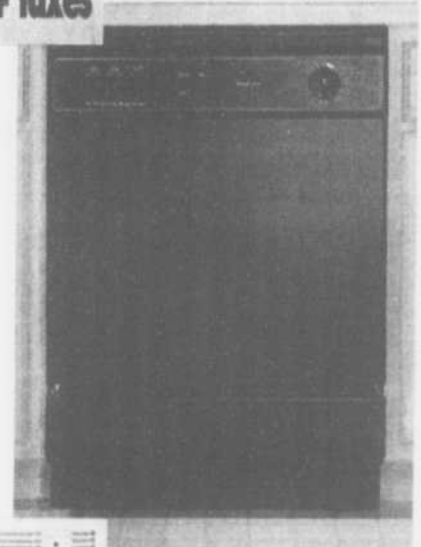
LA FIABILITÉ LÉGENDAIRE DE MAYTAG

689\$ + taxes **549\$ + taxes**

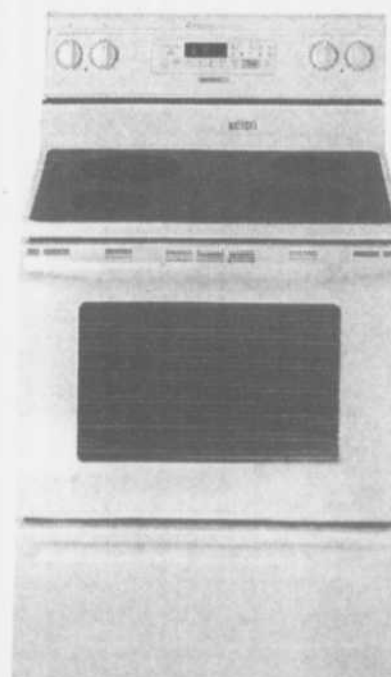
MAYTAG**NOUVEAU**

Lave-vaisselle

À partir de

499\$***MICRO-ONDES**

À partir de

149\$*

**PRODUITS DE
NETTOYAGE
POUR
APPAREILS
SURFACE
LISSE ET
STAINLESS**

SERVICES ET PIÈCES

TOUTES MARQUES

PIÈCES 477-6685

GRAND CHOIX DE PIÈCES D'ORIGINE

PIÈCES AU PRIX DU FABRICANT

**911 CH. DES ANGLAIS**

(face au golf à l'enseigne bleue)

MASCOUCHE

O'Gascon vous offre GRATUITEMENT pour dîner ou souper

Lundi
**Fesse
de boeuf**

Mardi
Pasta Bar
(Préparé sur
place devant
vous)

Mercredi
**Rôti
de porc**

Jeudi
**Smoked
Meat**

Vendredi
Jambon

+ Le buffet chaud & froid

★ Du 6 au 11 décembre ★

**Bière
en fût
Liqueur
Jus**

2\$

**De 12 à 19h
du lundi au
mercredi**

Nouveau

**De 10 à 15 filles
de jour**

★ *Megan Monroe* ★



471-9169 • 1911, chemin Gascon Terrebonne

L'Université du 3^e Age à Terrebonne

L'Université du 3^e Age s'implante à Terrebonne. Vous désirez tenter l'aventure du savoir, approfondir votre culture et vos connaissances, accroître vos habiletés tout en se socialisant, vous pourriez bénéficier de nouvelles ressources faites sur mesure pour les retraités.

Une multitude de choix s'offre à vous. La participation est facile d'approche, il s'agit d'être désireux d'apprendre. Nous n'exigeons aucun prérequis, aucun travail, ni étude. Vous y êtes pour le simple plaisir de parfaire vos connaissances. L'enseignement

est d'une grande qualité, les coûts d'inscription sont modiques et déductibles d'impôt. Les lieux des cours sont près de chez vous. Alors pourquoi ne pas vous joindre à nous ? C'est un rendez-vous.

Consultez la publicité dans les journaux, organismes et places publiques.

Pour toutes autres informations, contactez Manon Legris de Terrebonne au 471-7876, Rachel Allard de Terrebonne au 471-8660, Marie-Lily Grenier-Denis de Terrebonne au 964-4346 ou Paul Martin de Lachenaie au 961-1344.

Vous serez bientôt parents ?

Vous avez le goût d'être bien informés dès le début de la grossesse? Une rencontre gratuite vous est offerte si vous résidez dans la MRC des Moulins.

Le contenu de la rencontre, animée par une infirmière et une diététiste du CLSC, vise à répondre tant aux besoins des futures mères qu'à celles qui ont déjà vécu une grossesse concernant l'alimentation, les changements physiques, signes et symptômes à surveiller en cours de grossesse, etc.

La rencontre d'une durée de trois heures se donne au CLSC Lamater.

Pour connaître la date de la prochaine rencontre (il y en a une aux deux semaines) et vous inscrire, contactez le Carrefour familial des Moulins en composant le 492-1257.

L'inscription est obligatoire. Un minimum d'inscriptions est requis.

On a besoin de frigos et de congélateurs... et ça presse !

(GB) Le comité organisateur de la campagne des paniers de l'organisme communautaire Galilée recherche en toute urgence des réfrigérateurs et des congélateurs pour pouvoir entreposer les produits périssables que le groupe a et aura en sa possession au cours des prochaines semaines.

"Cela peut être des dons ou des prêts pour quelques semaines. Nous lançons un SOS pressant, car nous venons d'apprendre que nous disposerons d'un local supplémentaire et que les denrées périssables commencent à entrer. Nous pouvons aller chercher les réfrigérateurs et congélateurs directement chez les donateurs et prêteurs. Ils n'ont à s'occuper de rien", de confier M. Denis Poitras, coordonnateur de la campagne.

Pour fournir ce type d'appareils ménagers à Galilée, on joint le groupe au 492-9442.

Bénévoles demandés

Le nouvel établissement sis au 4300, rue Angora à Terrebonne est à la recherche de bénévoles pour oeuvrer dans divers secteurs d'activités, tels que l'animation, l'accom-

pagnement, les loisirs, etc.

Les personnes intéressées peuvent communiquer avec Mme Renée Gravel en composant le (450) 471-5877, poste 329.

Bienvenue à tous !

Vente de films
à partir de
7.99\$

Location

5 films pour une semaine **10\$**

Exp.: 31 déc. 99

CINÉ SEXXX



- Hétéros
- Gaies
- Lesbiennes
- DVD XXX
- Revues spécialisées
- Sexe shop

Location

5 films pour une semaine **10\$**

Exp.: 31 déc. 99

CINÉ SEXXX

CINÉ SEXXX

VIDÉO
POUR
ADULTES

1674 Ch. Gascon, Terrebonne (450) 492-4xxx



Bar

Illusion

Danseuses

Du lundi au vendredi **5 à 7** Tornado 2 pour 1
Bock 2 pour 1

Tous les samedis
bière **3²⁵\$**

Boisson forte **3⁷⁵\$**
Toute la journée
19h à 3h

Nouveau!
Tous les mercredis
Concours de
«Wet T-Shirt»

Heures d'ouverture
Lundi au vendredi : 15h à 3h a.m.
Samedi : 19h à 3h a.m.

Loge V.I.P.
GRATUITE

Ambiance
chaleureuse

LUNDI JOURNÉE DES "AILES" 25¢

Notre heure
La plus chaude !!
Entre 20 h et 21 h

Bienvenue
à tous

Tous les mardis
Journée Mexicaine

3925, montée Masson

Téléphone: 666-7384

Le tirage du millénaire**Gagnez 2000\$ en bons d'achat chez Métro**

(PP) Le Club optimiste de Mascouche, en collaboration avec le marché d'alimentation Métro de Mascouche, vient de lancer son Tirage du millénaire dont le grand prix consiste en bons d'achats d'une valeur de 2000 \$.

Vendus au prix de 99¢ seulement, les billets seront en vente du 1er au 31 décembre au supermarché Métro de la montée Masson et le tirage aura lieu le 31 décembre, à 16h. Le ou la gagnante sera également invité à participer au déjeuner Optimiste le dimanche 9 janvier 2000.

Bernard Desrosiers, gérant du marché d'alimentation Métro, est heureux de s'associer encore une fois avec le Club optimiste pour cette activité de financement destinée à amasser des fonds pour la jeunesse. Les membres du Club optimiste de Mascouche en profitent pour inviter les gens intéressés à venir aux déjeuners du club qui ont lieu tous les dimanches de 8h à 9h à la Maison du Club optimiste.

Le comité d'aide aux Lachenois recueille plus de 9 000\$

(AD) Dans la seule journée du samedi 27 novembre, les bénévoles du comité d'aide aux Lachenois a recueilli aux trois carrefours de la municipalité 9 055\$ en sollicitant les automobilistes. L'an passé à pareille date, on avait recueilli 12 000\$.

Les trois carrefours de sollicitation:

- o Montée Masson et Grande Allée: 5 721\$
- o Saint-Charles et Des Pionniers: 1 698\$
- o O'Diana et des Anglais: 1 636\$

Le comité a besoin de bénévoles pour sa guignolée qui se tiendra ce samedi 5 décembre de 12h à 16h dans tout Lachenaie, sauf le Carrefour où la collecte se tiendra de 9h30 et midi. On communique avec Suzanne au 964-0360 pour s'inscrire.

499\$ en coupons d'achat

Les Filles d'Isabelle, Cérde Marie Favery de Mascouche procédait au tirage de coupons d'achat d'une valeur de 499\$ lors de leur brunch annuel du 17 octobre dernier. 191 personnes assistaient à cette activité fort appréciée. Le tirage effectué par le curé Michel Lapalme a favorisé Mme Danielle Séguin. Celle-ci pourra le dépenser à sa guise au Marché Provigo. Sur la photo, de gauche à droite, sont réunis Jeannette Coutu, le conjoint de la gagnante, Mme Danielle Séguin et l'abbé Michel Lapalme.

MASSOTHÉRAPIE • KINÉSITHÉRAPIE • ORTHOTHÉRAPIE**Devenez l'expert que l'on recherche...**

Devenez votre propre patron avec notre formule gagnante!

Le plus grand réseau de formation professionnelle privée de ce genre au Canada.

COURS DÉBUTANT EN JANVIER

Académie de Massage Scientifique

Établie depuis 1976

Documentation gratuite

1-800-475-1964



3198, Chemin Gascon, Terrebonne (Qué.) J6X 3Z3
Tél.: (450) 477-4846 • Fax: (450) 477-7130
4960, rue Dubois, Drummondville (Qué.) J2B 6V4 • Tél.: (819) 475-1996 • Fax: (819) 475-1996
Site Internet: <http://www.academiedemassage.com>
Courriel électronique: coursams@academiedemassage.com

N'hésitez pas à nous contacter...

Changement au programme du Centre F.A.M.

(LD) Les femmes qui participent aux ateliers du Centre de F.A.M. sont priées de noter un changement apporté à l'atelier du jeudi 2 décembre prochain.

«Jeudi plaisir» vous convie, de 13h30 à 15h30, à un atelier «Noël en fleurs» avec Mireille qui viendra démontrer comment faire une couronne murale et un centre de table à peu de frais, le tout pour égayer l'ambiance familiale du temps des Fêtes.

Pour de plus amples informations, composez le 964-5827.

WHITE

SEULEMENT 108⁵³\$
PAR MOIS / 12 MOIS
Taxes et frais de financement inclus
1074⁹⁹\$
OU **COMPTANT**
FRAIS DE FINANCEMENT 34.05\$
FINANCEMENT 4.9%
INTERET 12 MOIS

GARANTIE LIMITÉE DE 3 ANS

PLUSIEURS AUTRES MODÈLES EN MAGASIN

SPÉCIAL MISE AU POINT SUR TOUTES MARQUES

* Changement d'huile
* Changement de la bougie
* Nettoyage du carburateur
* Ajustement du carburateur
* Graissage
* Vérification des courroies
* Ajustement de courroies
* Ajustement de la traction
* Ajustement du moteur - RPM

69⁹⁵\$ +taxes

COMPTOIR DE PIÈCES
Si d'autres réparations s'imposent nous vous ferons une estimation

Transport inclus à Terrebonne, St-François, Lachenaie, Mascouche, La Plaine, léger supplément ailleurs.

Souffleuse modèle E662G
Moteur 10HP Tecumseh C/1 4 temps, 28 po de déblaiement, lumière, démarreur électrique, alternateur intégré.
Roues 16,5 po x 4,8 po, pneus (Sno-Hog) à crampons de caoutchouc.
Entraînement à 5 rapports avant, 1 marche arrière.

SPÉCIAL MISE AU POINT SUR TOUTES MARQUES

* Changement d'huile
* Changement de la bougie
* Nettoyage du carburateur
* Ajustement du carburateur
* Graissage
* Vérification des courroies
* Ajustement de courroies
* Ajustement de la traction
* Ajustement du moteur - RPM

LES ÉQUIPEMENTS TERREBONNE
145, rue Chapleau, Terrebonne
471-6661

À VOTRE SERVICE DEPUIS 1971

Grande Vente de Noël

Fripierie Chez "far far" la Tulipe

#1 en ville

Bienvenue aux nouveaux parents

25 à 50%

Manteaux
Vêtements de Noël
Vêtements neufs, usagés, enfants (0 à 14 ans)
Maternité
Literie
Jouets
Chaussure
Article de bébé

Dim. • Lundi Fermé
Mar. • Mer. 10h à 17h30
Jeudi • Ven. 10h à 21h00
Samedi 10h à 17h00

451, Masson (voisin Caisse Pop.) 964-6626

Spécial temps des fêtes

Certificats Cadeaux



Soins du visage



Remise en forme 50\$
(soins à l'argile violette)

Peau de soie 75\$
(enveloppement au sel de mer morte + Balnéothérapie)

À l'achat d'un soin du visage Yon-Ka de 50\$
Obtenez gratuitement un soin hydratant pour les mains (taxes incluses)
Reçus d'assurances disponibles

Visitez nos
installations
**Ultra
Moderne**

ALGOTHERM

GEHWOL
Tout pour le bien-être des pieds.

OPUPA

YON-KA

Plusieurs forfaits disponibles

Faites-vous
une fête de les offrir!

PARADIS DÉTENTE



Massothérapie



Massage sous la pluie



Enveloppement



Balnéothérapie



Pressothérapie

Services offerts :

- Coiffure Elle et Lui
- Esthétique
- Électrolyse
- Pose d'ongles
- Soins des pieds
- Balnéothérapie
- Massothérapie
- Massage sous la pluie
- Pressothérapie
- Balnéothérapie
- Enveloppement d'algues
- (cure cellulite)
- Evalu-vie
- Bronzage

Venez rencontrer nos spécialistes

Mélissa Dostie Esthéticienne

et nos massothérapeutes

Jacynthe Lagacé et Diane Vanier

Le seul endroit où le service est complet

MAXI

150 min.: 46\$ (300 min.)
Taxes incluses

MEGA

150 min.: 73\$ (300 min.)
Taxes incluses

- Certificats cadeaux disponibles -

Venez rencontrer au bronzage...

Valérie Châteauneuf,

Stéphanie Beaulieu, Michèle Paradis

Du lundi au vendredi 2\$ de moins de 8h à midi

* Tous les dimanches les séances sont à moitié prix



**Spécial
2 pour 1**

Horaire

Lundi au vendredi : 8h à 22h
Samedi : 8h à 20h
Dimanche : 10h à 20h

1700, ch. Gascon Terrebonne

961-3939

Bonjour
Lanaudière
avec Bob Petit

Tél.: (450) 886-0575
Fax: (450) 886-1134



LANAUDIÈRE ET LES SENTIERS SERONT BIEN GRATTÉS

Ce n'est pas à chaque année que des clubs de motoneigistes peuvent s'asseoir pour faire l'acquisition de nouvelles niveleuses. En effet, le club autonome de St-Michel des Saints, de la Glacière et de St-Donat ont reçu leur nouvelle niveleuse de marque Rotobac fabriquée au Québec comportant toutes les nouvelles technologies existantes. C'est lors d'un entretien avec Jocelyn Lévesque du club de St-Michel qu'il me faisait part des nouvelles acquisitions de ces clubs et qu'une entente encore mieux planifiée serait en force dès la prochaine saison pour coordonner l'entretien des sentiers de ces clubs qui couvrent une partie très importante du nord de Lanaudière. Une très bonne nouvelle pour les motoneigistes qui auraient le goût de visiter le réseau des sentiers du Nord du Pays de la motoneige.

VIENS T'ASSEoir QUE J'TE RACONTE

C'est le 10 décembre prochain que tous les journalistes de la région et bien au-delà sont invités à une conférence de presse pour le lancement d'un premier livre sur la fondation du premier sentier de motoneige La Trans-Québec 3 aujourd'hui appelé "Le Sentier des Pionniers". Depuis déjà 3 ans que je parlais de réunir photographies, articles de presse, documents de l'époque pour enfin écrire l'histoire de ce premier sentier. Hé bien, c'est fait! Le livre comporte plus de 250 photographies, la majorité en couleurs, plusieurs articles de presse des années 1970, anecdotes, et histoires d'un des grands bâtisseurs du sport de la motoneige, l'artiste motoneigiste Denis Drouin qui nous a quitté pour les sentiers du paradis il y a 21 ans. Et là, je m'arrête car je ne voudrais pas enlever le punch à mes confrères qui seront présents au lancement du livre.

BON WEEK-END LANAUDIÈRE

L'émission est toujours en ondes les vendredis soir au 99,1 et j'ai un nouveau chroniqueur à vous présenter qui, à chaque semaine fera l'analyse de quelques points de la loi 43 qui régit la motoneige. C'est M. Roger Girard, directeur local de la sécurité pour le club Bon Vivant qui nous fera connaître le côté sécurité de la motoneige. À ne pas manquer tous les vendredis de 17h30 à 19h30 au 99,1.

ACHETONS MOTONEIGES. MOTONEIGES
VTT, MOTOMARINES & MOTOS

YAMAHA
L'art de satisfaire

TERREBONNE

SERVICE
ENTREPOSAGE
FINANCEMENT SUR PLACE
PIÈCES VÊTEMENTS & ACCESSOIRES
VENTE VÉHICULES NEUFS & USAGÉS

Venez nous rencontrer
3250 Boul. des Entreprises, Terrebonne

(450) 477-4000

Série 25
640

Service de police intermunicipal

Bois-des-Filion renouvelle son entente avec Terrebonne



Robert Couture, président de la Fraternité des policiers, le chef du Service de police Alain Dupré, le directeur adjoint Pierre Foucher étaient réunis avec les maires Paul Larocque et Jean-Marc Robitaille pour la signature de l'entente. (photo: Philippe Pilette)

Satisfaits de leur entente concernant le partage du Service de police intermunicipal, les Villes de Terrebonne et de Bois-des-Filion ont décidé de la reconduire pour une autre période de cinq ans.

Philippe Pilette

"Après cinq ans, il ne fait aucun doute que la qualité du service est très satisfaisante", a déclaré Paul Larocque, maire de Bois-des-Filion, lors d'une conférence de presse le 16 novembre dernier au cours de laquelle les maires des deux villes ont annoncé le renouvellement de l'entente. Signée en octobre 1994, cette entente était valable pour cinq

ans. La nouvelle entente s'appliquera à compter du 1er janvier 2000 jusqu'au 31 décembre 2004.

"Les résultats de cette mise en commun de service montre que c'est la voie de l'avenir", a soutenu pour sa part le maire de Terrebonne Jean-Marc Robitaille. "Ce renouvellement s'inscrit dans la poursuite des bonnes relations que nous entretenons avec la Ville de Bois-des-Filion et ce, dans plusieurs dossiers", a-t-il ajouté.

Moins cher

Selon les deux maires, en plus d'assurer une protection policière 24 heures sur 24, sept jours par semaine sur l'ensemble du territoire des deux villes, l'entente permet aussi aux municipalités de réaliser des économies. A titre d'exemple, pour Bois-des-Filion, le coût per capita est de 126 \$ pour une ville de même population ailleurs au Québec.

"C'est la preuve qu'une entente entre deux villes peut procurer des économies", a déclaré le maire de Bois-des-Filion. En réponse à la question d'un journaliste, M. Larocque a toutefois expliqué que de telles économies ne s'appliquent pas nécessairement à tous les services et ne peuvent donc pas justifier à elles seules la fusion de deux municipalités.

Les maires ont expliqué qu'un regroupement des services policiers entre les deux villes était logique puisque les policiers de Terrebonne doivent de toute façon traverser le territoire de Bois-des-Filion pour couvrir les secteurs ouest et nord-ouest de la ville. L'entente a entraîné la création de deux postes de policiers supplémentaires et la mise en place des postes de quartier.

Le président de la Fraternité de policiers Robert Couture, qui assistait à la rencontre, a déclaré que les membres du syndicat étaient satisfaits de l'entente et qu'après cinq ans, le service était maintenant parfaitement rodé.

ASPIRATEUR 2000 plus

Le spécialiste de la vente et de la réparation de toutes marques

Le plus grand détaillant d'aspirateurs au Nord de Montréal

4 magasins pour bien vous servir

PAYEZ DANS 6 MOIS

- Sans intérêt
- Ni frais d'administration

Meilleur prix garanti

ASPIRATEUR CENTRAL à partir de 299\$ + taxes

ASPIRATEUR RÉSIDENTIEL à partir de 69\$

VENTE ET RÉPARATION DE TOUTES LES MARQUES

- ✓ Aspirateur usagé remis à neuf
- ✓ Central, résidentiel
- ✓ Commercial, industriel
- ✓ Institutionnel
- ✓ Sacs, filtres, pièces, boyaux, accessoires
- ✓ Installation, déblocage d'aspirateur central

R.B.O. 1774-7924-05

Toutes les pièces disponibles en magasin

Déblocage

Service à domicile
Cueillette et livraison GRATUITES

1185, boul. Moody, Terrebonne
(Galerie Terrebonne) Porte #2 492-1254

• 367, boul. Arthur-Sauvé, Saint-Eustache
(Place Saint-Eustache) 974-7171

• 315, boul. Labelle, Rosemère
(Galerie Mille-Îles) 979-6553

• 500, boul. des Laurentides
(Galerie des Laurentides) 569-0002

AVEC LA REVUE

SURFEZ SUR LE NET

www.larevue.qc.ca

RAIM

RÉGIE D'AQUEDUC INTERMUNICIPALE DES MOULINS

AVIS PUBLIC

À TOUS LES CONTRIBUABLES DES VILLES DE LACHENAIE, MASCOUCHE ET TERREBONNE

AVIS est donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la Régie d'Aqueduc intermunicipale des Moulins que la prochaine assemblée régulière de la RAIM aura lieu le mercredi 15 décembre 1999, à 17h 30 à l'hôtel de ville de Terrebonne, 775, rue Saint-Jean-Baptiste, Terrebonne.

Donné à Terrebonne, ce 1er jour de décembre 1999.

BRUNO RETTINO, T.Sc.A.

Soyez des nôtres pour notre 23e Téléthon

Samedi 4 - dimanche 5 décembre
Terrebonne et la région

Garage André Quesnel
rue Masson

471-3766

Bernard Rivet - responsable du service téléphonique

Fondation de la recherche sur les maladies infantiles

et s.v.p. donnez généreusement

Mireille Deyglun, André Robitaille et Karol Jade Dorion (centre)

CFCE

SPORTS ET LOISIRS

Jacques Rougeau prépare le "Gala du Millénaire"



Pour se préparer à la soirée du 16 décembre prochain au cours de laquelle il affrontera des clients du Salon de billard LeSieur, Jacques Rougeau a commencé son entraînement sous l'oeil du propriétaire Richard McWilliams. (photo: Philippe Pilette)

Les derniers jours de 1999 seront sous le signe de la compétition pour Jacques Rougeau. En effet, le célèbre lutteur se prépare actuellement à présenter au Centre Pierre-Charbonneau le 29 décembre prochain son "Gala du Millénaire".

Philippe Pilette

Le "Gala du Millénaire", présenté par Lutte Internationale 2000 mettra en vedette de nombreux lutteurs américains et canadiens.

Alors que les précédents galas de lutte organisés par Jacques Rougeau présentaient deux ou trois lutteurs américains, cette fois-ci ce sont neuf lutteurs des États-Unis qui seront en vedette au "Gala du Millénaire". En plus des deux frères Rougeau, les amateurs pourront voir en action des athlètes comme Tito Santana "Arribal", Les Bushwackers, Géant Goliath (alias Kurgan) et John Tenta (alias Earthquake), Les Doorman et King Kong Bundy.

Les frères Jimmy et Ronnie Garwin, Serge et Martin Rolland (Les Prisonniers), Amanda Storm, Precious Lucy, Richard "Le Magnifique" Charland, Serge Dumont "Le Kolossal" et plusieurs autres grands noms de la lutte seront également de la fête.

L'animateur Eric Nolin sera de la soirée et l'ex-lutteur Edouard Carpentier agira comme interviewer. Déjà plus de 1200 billets ont été vendus pour ce spectacle qui devrait attirer près de

trois mille personnes, selon l'organisateur.

Commanditaire

Une grande campagne de promotion est en cours avec différents postes de radios (CKAC, CKOI, Mix 96). Le lutteur a également obtenu la participation du fabricant de jouets Hasbro qui fournira des jouets pour une valeur de 25 000\$. Ces jouets seront distribués aux enfants avant le début du spectacle. M. Rougeau a par ailleurs mentionné que la compagnie l'aurait approché pour un éventuel emploi, vraisemblablement en relations publiques.

Le 16 décembre prochain, le lutteur qui affirme très bien se défendre au billard sera à la salle de billard Le Sieur à Lachenaie pour affronter tous les clients qui le désirent. Selon le propriétaire Richard McWilliams, la liste d'attente est déjà très longue, de nombreux joueurs ayant manifesté le désir de "tirer la pipe" au lutteur. De très bons billets pour le "Gala du Millénaire" seront remis aux gagnants du tournoi.

Un des élèves lutteur de Jacques Rougeau sera dans le premier combat de la soirée. En effet, le lutteur opère depuis quelque temps sa propre école de lutte à Montréal. Six élèves suivent actuellement les cours de M. Rougeau et les demandes continuent d'affluer.

Les personnes intéressées à se procurer des billets pour le gala du 29 décembre peuvent le faire en communiquant avec le Centre Pierre-Charbonneau au (514) 872-6644.

Pensez au long congé scolaire !

(LD) A Mascouche, du 28 février au 3 mars 2000, le Service des loisirs, culture et parcs invite les jeunes de 3 à 14 ans à profiter du congé scolaire.

Ce camp hivernal se déroulera au Centre René-Lévesque, de 9h à 16h. On tiendra les inscriptions «à la journée». Les 3 et 4 ans bénéficieront d'un programme bien adapté à eux, sur le site du centre et ce, à tous les jours.

Voici un aperçu du programme de la semaine «Camp hivernal»:

(JT) journée thématique (S) sortie

Lundi 28 février: (JT) accueil et journée enflammée; (S) École du Cirque de Verdun
Mardi 29 février: (JT) Journée en l'air; (S) Planétarium et activités de plein air au Vieux-Port
Mercredi 1 mars: (JT) D'eau-d'eau journée Do; (S) Aqua-dôme
Jeudi 2 mars: (JT) Journée les pieds sur terre; (S) Parc du Domaine Vert (glissade, olympique)
Vendredi 3 mars: (JT) Journée polaire, activités à l'Étang-du-Grand-Coteau; (S) nil
Pour de plus amples informations sur le Camp hivernal 2000, composez le 474-4133, poste 252.



AVIS PUBLIC

RÈGLEMENT SUR LE CODE D'ÉTHIQUE ET DE DÉONTOLOGIE DES COMMISSAIRES DE LA COMMISSION SCOLAIRE DES AFFLUENTS

Les membres du Conseil des commissaires ont adopté, le 23 novembre 1999, le règlement sur le code d'éthique et de déontologie des commissaires de la Commission scolaire des Affluents.

Ce règlement entre immédiatement en vigueur.

Donné à Repentigny
le 19 novembre 1999

JEAN-LOUIS CHAUVETTE
Secrétaire général et directeur des communications



Ville de Terrebonne

AVIS PUBLIC

PROMULGATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 2308-1

AVIS est, par les présentes, donné aux contribuables de la Ville de Terrebonne que lors de sa séance tenue le 8 novembre 1999, le Conseil a adopté le règlement suivant:

RÈGLEMENT NUMÉRO 2308-1: RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT NUMÉRO 2308 DÉLÉGUANT À CERTAINS FONCTIONNAIRES LE POUVOIR D'ENGAGER DES EMPLOYÉS.

QUE l'objet dudit règlement est de modifier les articles 1.1.2 et 1.1.4 du règlement numéro 2308 afin de mentionner les fonctionnaires désignés "directeur des services administratifs" et "directeur du service de la gestion du territoire" pour les autoriser à engager des employés temporaires.

QUE toute personne intéressée peut prendre connaissance dudit règlement au bureau du greffier au 775, rue St-Jean-Baptiste, à Terrebonne, durant les heures normales d'ouverture des bureaux.

QUE ledit règlement entrera en vigueur conformément à la Loi.

Donné à Terrebonne, ce 1er jour du mois de décembre 1999.

Le greffier de la Ville,

ME DENIS BOUFFARD, AVOCAT



Ville de Terrebonne

AVIS PUBLIC

DÉPÔT DU SOMMAIRE DU RÔLE FONCIER POUR L'ANNÉE 2000

Aux propriétaires d'immeubles situés dans le territoire de la Ville de Terrebonne, AVIS est par les présentes donné conformément à l'article 74.1 de la Loi sur la fiscalité municipale à l'effet que:

- Conformément aux articles 70, 74.1 et 75 de ladite loi, le rôle triennal d'évaluation foncière 1999, 2000 et 2001, a été déposé au bureau du soussigné le 12 septembre 1999;
- Conformément à l'article 76 de la loi, ce rôle demeure en vigueur pour l'exercice financier débutant le 1er janvier 2000;
- Conformément à l'article 74.1 de la loi, toute plainte concernant le rôle, au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû y apporter en vertu de l'article 174.1 ou 174.2, doit être déposée au cours de l'exercice penant lequel survient l'événement justifiant la modification ou du suivant;
- Conformément à l'article 132 de la loi, la plainte à l'égard de cette modification doit être déposée avant l'expiration d'un délai de soixante (60) jours suivant l'expédition au propriétaire du bien visé d'un avis de modification;
- QUE le sommaire du rôle d'évaluation ainsi que sa partie 9, contenant les unités d'évaluation pouvant être assujetties à la surtaxe sur les immeubles non résidentiels, a été déposé à mon bureau le 12 septembre 1999;
- QUE toute demande de révision doit être déposée au moyen de la formule prescrite, sous peine de rejet, à la Ville de Terrebonne, 775, rue Saint-Jean-Baptiste, Terrebonne (Qc), J6W 1B5, et être accompagnée de la somme prescrite au règlement numéro 2331 de la Ville de Terrebonne.

Donné à Terrebonne, ce 1er jour du mois de décembre 1999.

Le greffier de la Ville,

Denis Bouffard, avocat



Ville de Terrebonne

AVIS PUBLIC

PROMULGATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 2354

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné aux contribuables de la Ville de Terrebonne que lors de sa séance tenue le 8 novembre 1999, le Conseil a adopté le règlement suivant:

RÈGLEMENT NUMÉRO 2354: Règlement fixant à 75 000\$ le montant à être dépensé pour l'acquisition de gré à gré d'une partie des lots P-170, P-172, P-173, P-175, P-176, P-177, P-178 et P-179 et l'acquisition des lots P-171 et P-174 à des fins industrielles dans le parc industriel 640.

QUE l'objet dudit règlement est suffisamment décrit par son titre.

QUE toute personne intéressée peut prendre connaissance dudit règlement au bureau du soussigné durant les heures normales d'ouverture des bureaux.

QUE ledit règlement entrera en vigueur conformément à la Loi.

Donné à Terrebonne, ce 1er jour du mois de décembre 1999.

Le greffier de la Ville,

ME DENIS BOUFFARD, AVOCAT

Horaires et sites de l'aréna et des patinoires à Terrebonne

Viens patiner !

Les adeptes du patinage peuvent pratiquer leur sport favori à l'aréna de Terrebonne qui est situé au 600 rue Saint-Sacrement.

Le site est accessible aux patineurs les lundi, mardi, jeudi et vendredi de 16h30 à 17h25 et samedi de 19h à 20h25.

Les aînés sont attendus à l'aréna le mardi de 15h30 à 16h25.

Lors de la période des Fêtes, l'aréna sera ouvert pour tous les 27 et 30 décembre de 10h30 à 11h25 et les 27, 28 et 30 décembre de 16h30 à 17h25. Bienvenue à tous.

Quant aux patinoires mises à la disposition des adeptes du patin, elles seront ouvertes dès que la température le permettra. Les patinoires avec salle de déshabillage sont localisées aux parcs Vaillant, Le Castelet, L'Étincelle, Comtois, St-Louis, Daunais, Ile-des-Moulins, Louis-Gilles-Ouimet et St-Roch/St-François.

Les patinoires situées au parc Longchamps et près de l'aréna rue St-Sacrement n'ont pas de salle mise à la disposition des patineurs.

Les heures d'accueil seront du lundi au jeudi de 16h à 21h, le vendredi de 16h à 22h, le samedi de 10h à 22h et le dimanche de 10h à 21h. Pendant le temps des Fêtes, du 23 décembre au 5 janvier, elles seront ouvertes du dimanche au jeudi de 10h à 21h et les vendredi et samedi de 10h à 22h, les 24, 25, 31 décembre ainsi que le 1er janvier de 10h à 18h.

Pour plus de précisions concernant l'horaire des patinoires extérieures, composez le 471-4192 poste 767 et pour les activités annulées, demandez le poste 756.

Assemblée au baseball de Mascouche

(GB) L'Association de baseball mineur de Mascouche invite tous les entraîneurs et personnes intéressées par ce sport à Mascouche à prendre part à son assemblée générale annuelle.

Ce rendez-vous se déroule le lundi 13 décembre à 19h30 à la salle polyvalente de l'école

primaire aux 4-Vents, sise au 3000 rue Bourque à Mascouche. On profitera de la rencontre pour faire le bilan de la dernière année. Plusieurs postes au conseil d'administration seront en élection.

Pour information: Daniel Pellerin, président, au 474-1403.

Félicitations aux nouveaux élus

La Régie régionale de la santé et des services sociaux tient à féliciter toutes les personnes élues récemment pour représenter la population aux conseils d'administration des 11 établissements publics du réseau lanadois. En effet, chaque conseil d'administration compte des sièges réservés à des personnes élues par la population. Leur bénévolat contribuera de façon significative au mieux-être des Lanadois.

La Régie remercie également les Lanadois qui ont voté pour choisir des représentants dans les établissements où le nombre de candidats était plus élevé que le nombre de postes à combler.

Bonne chance aux nouveaux administrateurs qui rempliront un mandat de trois ans:

C.H. LE GARDEUR	Fernand Prud'homme Jean Deschamps Judith Viens Michel Desrochers
C.H. RÉGIONAL DE LANAUDIÈRE	Céline Beaulieu Claude Lépine Micheline Forget Marcel Latreille
CLSC LAMATER	Diane Bourgeois Diane Côté Lise Frappier Jean-Pierre Mongrain Claude Lamontagne
CLSC JOLIETTE	Roland Aubry Serge Harnois Luc Laporte
CLSC-CHSLD MONTCALM	Michel Brassard Rita Ladouceur Emard André Légaré Maurice Pellerin Ginette Villemaire
CARREFOUR DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX MATAWINIE (clsc-chsld)	Ghyslain Gagnon Madeleine Rivest Anita Bonin Roy Murielle Richard Michel Landreville
CLSC-CHSLD MEILLEUR	Marcel Archambault Pierre Goyette Micheline Martel-Richard Louise Messier Yvon Thérout
CLSC-CHSLD D'AUTRAY	Gaétan Beupré Jean-Claude Héty Alain Longpré Gaétan Rivest Lise Turcotte
C.R. LE BOUCLIER	Gilbert Cinq-Mars Marcel Lancôt Michel Millette Yvon Papin
LES CENTRES JEUNESSE DE LANAUDIÈRE	Yvon Blanchet Denis Desjardins Véronique Dubé Jean Rivard
C.R. LES FILANDIÈRES	Pierre-Paul Allard Jacques Larocque Jacques Deschênes Michel Venne

La quatrième édition du tournoi de ringuette des Moulins est lancée à La Plaine

Vendredi dernier avait lieu le lancement de la 4^e édition du tournoi annuel de ringuette des Moulins. Le tout se déroule au Forum de La Plaine où une quarantaine de matches sont disputés et ce jusqu'à dimanche 28 novembre.

Christophe Surget

En polus des équipes de la MRC des Moulins, plusieurs formations de la grande région métropolitaine de Montréal sont de la partie, dont Saint-Hubert, Longueuil, Saint-Eustache, Jeunesse au soleil de Montréal et Vaudeuil.

Le dévoué Guy Desnoyers, président fondateur de l'Association de ringuette des Moulins, en est à son 4^e tournoi, comme quelques autres bénévoles fidèles de ce club sportif. Ce dernier a d'ailleurs noté la participation financière appréciée et appréciable au tournoi des propriétaires du restaurant Giorgio de Terrebonne, Michelle Charland, Yvon Fréchette et Daniel Gagnon. Grâce à cette collaboration, l'ARM peut dégager des surplus qui lui permet de financer ses activités sportives

auprès des filles de 4 à 19 ans.

En tout, une quarantaine de bénévoles se partagent le travail ardu d'organiser cet événement d'envergure. Au club cette année, 123 filles sont inscrites au sein d'une dizaine d'équipes moulinoises, dont deux font partie du réseau élite. Selon M. Desnoyers, ce sport est l'équivalent féminin du hockey. Il a comme atout la sécurité, puisqu'aucun contact n'est permis. La gardienne de but dispose même d'un cercle de protection.

Quant à la partie d'ouverture tenu vendredi, elle mettait aux prises deux formations juniors élites AA, le Lac Saint-Louis faisant face aux régions Bourassa/ Laval/ Lanaudière. Pour marquer l'événement, Florent Gravel, président de la Fédération québécoise de ringuette, était du rendez-vous, ainsi que nombre de représentants des services municipaux de loisirs de la MRC des Moulins.

Le tournoi se termine dimanche prochain, alors que le Forum de La Plaine accueillera les finales de ce tournoi qui se taille une réputation de plus en plus enviable au Québec. Vous y découvrirez de fameuses joueuses de ringuette ! Soyez du rendez-vous.

La photographe Lucie Gagnon à TV5

(PP) La photographe naturaliste Lucie Gagnon dont La Revue a présenté un portrait récemment (La Revue, 10 nov. 99) fera prochainement l'objet d'un reportage à l'émission Cap Aventure présentée à TV5, sur le câble.

L'émission consacrera une dizaine de minutes à la photographe de Lachenaie qui se spécialise dans la photographie d'oiseaux, d'animaux et de plantes. Le reportage, tourné à l'Ile-des-Moulins, sera diffusé le 8 janvier, à 18h30.

NOUVEAU

Maintenant ouvert

Livraison (450) 966-6333

RESTAURANT

L'Étoile de Mascouche

Déjeuner

Repas légers et rapides

Mets Italiens

Pizza

Sous-marins

Spécial du jour

Grillades et brochettes

2685 D Boul. Ste-Marie Mascouche (450) 966-6333

Ouvert 7 jours

5h30 matin

BOUTIQUE

autos miniatures

Pour Noël, offrez-vous la voiture de vos rêves !

Powley

25.95\$



Modèle réduit 1/18
Anson 30331
jaune, rouge, noir

HUMMER

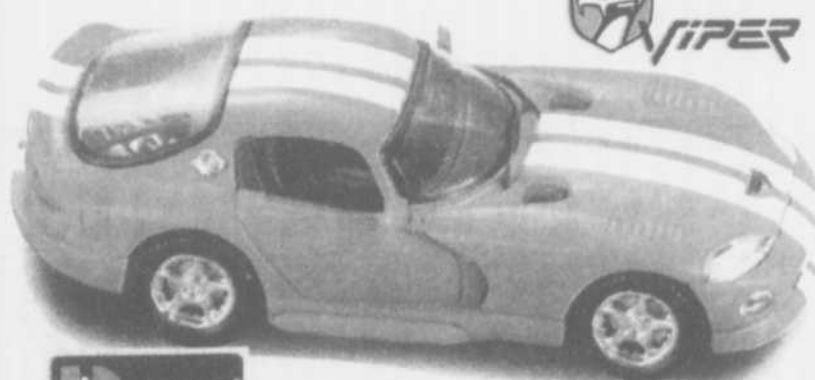
36.95\$



Modèle réduit 1/18
Maisto 31858
rouge ou noir



25.95\$



Dodge Viper GTS
aussi décapotable

Modèle réduit 1/18
#3375



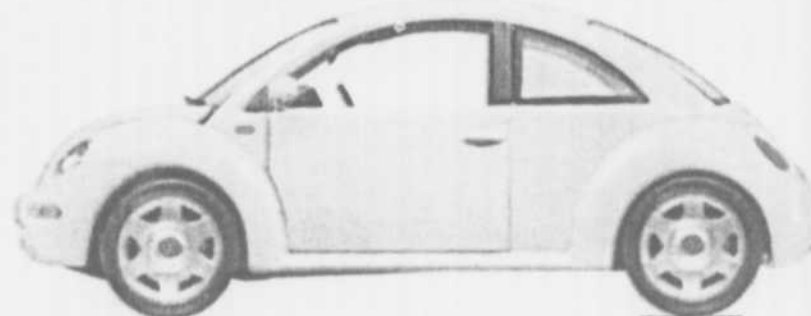
Dodge Copperhead

25.95\$



Modèle réduit 1/18 Maisto #31851

NEW BEETLE



25.95\$

Modèle réduit 1/18
#3302
Jaune ou rouge



12.95\$

Modèle réduit 1/24
#31944

PRENTO SPYDER



Quantité limitée Taxes en sus



Leroux

DODGE CHRYSLER JEEP



PIÈCES ET SERVICE OUVERT
lundi au jeudi: 7h à 22h
vendredi: 7h à 17h

Sortie 23 autoroute 25
Sortie 38 autoroute 640

1115 CHEMIN DU COTEAU, angle boul. Moody, Terrebonne 471-4111

KIA NOUVEAU KIA à TERREBONNE

Sportage
258\$*
/mois



A partir de
20,995\$

SEPHIA

168\$*
/mois



A partir de
12,995\$

KIA



Houle & Frères
3265, CHEMIN GASCON, TERREBONNE 477-5550

Golf Mirage
Chemin Gascon
3265 Chemin Gascon
3 km au Nord de la 640
640 Ouest
Ch. Martin
Autoroute 125

KIA